www.evolutionfury.com

EVOLUTION®
POWER TOOLS

FURY®
WITH RAGE® TECHNOLOGY

185mm (7$^{1}/_{4}$") TCT MULTI PURPOSE CIRCULAR S.A.W.



Instruction Manual

Manuel d'Instruction
Instruktionshandbuch
Manual de Instrucción
Handleiding

Read instructions before operating this tool.

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser cet outil.

Vor Benutzung des Werkzuegs bitte bedienungsanleitungen sorgfaltig lesen.

Antes de utilizar esta herramienta, lean las instrucciones.

Lees instructies alvorens dit hulpmiddel in werking te stellen.

EVOLUTION®
POWER TOOLS

E07100

EVOLUTION PROJECT®

Important

Please read these operating and safety instructions carefully and completely. For your own safety, before using this equipment check that the voltage is correct and that all handles and parts are firmly secured. If you are uncertain about any aspect of using this equipment, please contact our Technical Helpline.

Technical Helpline UK: 0870 609 2297
Technical Helpline USA: 1-866-EVO-TOOL

Fury Multi Purpose Circular Saw

Congratulations on your purchase of an **Evolution Power Tools** Fury Circular Saw. Please complete and mail your product registration card. Doing so will validate your machine's warranty period and ensure prompt service if needed. We sincerely thank you for selecting a product from Evolution Power Tools.

12 MONTH LIMITED WARRANTY. EVOLUTION POWER TOOLS RESERVES THE RIGHT TO MAKE IMPROVEMENTS AND MODIFICATIONS TO DESIGN WITHOUT PRIOR NOTICE.

Evolution Power Tools will, within twelve (12) months from the original date of purchase, repair or replace any goods found to be defective in materials or workmanship, provided the product warranty registration card has been returned to Evolution Power Tools. This warranty is void if the tool being returned has been used to cut materials beyond the recommendations in the Instruction Manual or if the saw has been damaged by accident, neglect, or improper service. This warranty does not apply to machines and / or components which have been altered, changed, or modified in any way, or subjected to use beyond recommended capacities and specifications. Electrical components are subject to respective manufacturers' warranties. All goods returned defective shall be returned prepaid freight to Evolution Power Tools. Evolution Power Tools reserves the right to optionally repair or replace it with the same or equivalent item. There is no warranty – written or verbal – for saw blades. In no event shall Evolution Power Tools be liable for loss or damage resulting directly or indirectly from the use or merchandise or from any other cause. Evolution Power Tools is not liable for any costs incurred on such goods or consequential damages. No officer, employee or agent of Evolution Power Tools is authorised to make oral representations of fitness or to waive any of the foregoing terms of sale and none shall be binding on Evolution Power Tools.

Questions relating to this limited warranty should be directed to the company's head office, or call the appropriate Helpline number.

GENERAL SAFETY RULES

WARNING!

Read and understand all instructions before operating this product. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and / or serious personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Work Area

- Keep Your Work Area Clean and Well Lit.
- **Cluttered benches and dark areas invite accidents.**
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. **Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.**

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, hoses and packaging should be sorted, taken to the local recycling center and disposed of in an environmentally safe way.

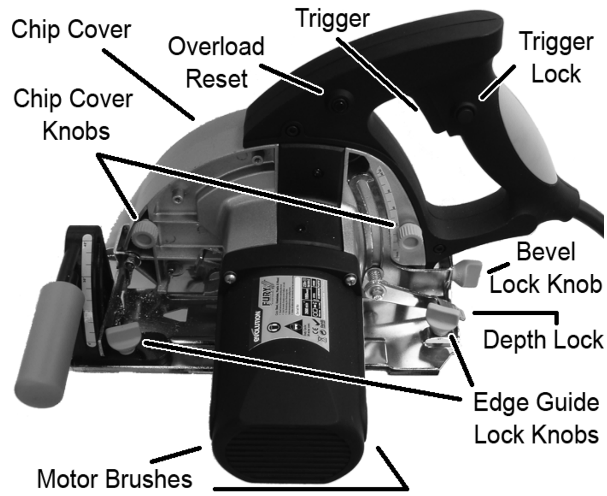
Recyclable Materials Analysis List

Material	Weight(Kg)	Percentage (%)
Aluminum	1.1	21.10%
Cast Iron	0	0.0%
Iron Plate	3.3	63.40%
Plastics	0.7	13.40%
Others	0.1	1.90%
Total	5.20	99.80%

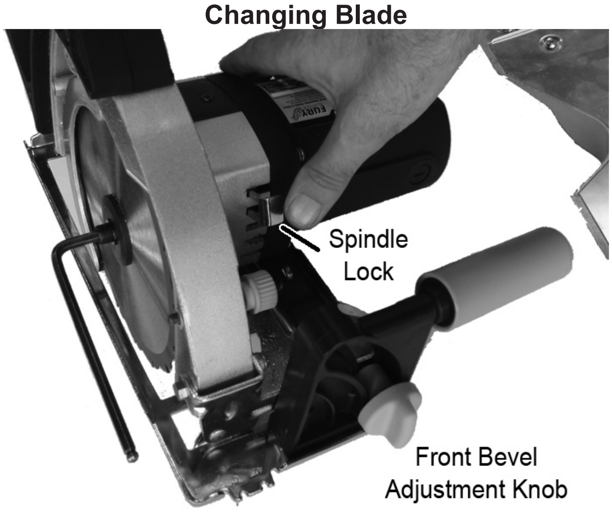
Major Packaging Materials

Material	Weight(Kg)
Carton	1.16
Polystyrene	0.00
Plastic	0.0
Polypropylene	0.01
Others	0
Total	1.17

PART FUNCTION IDENTIFICATION



Changing Blade



Unscrewing Brush Cap



EC Declaration of Conformity

We: Evolution Power Tools Limited
Evolution House
New Street
Sheffield
S20 3GH

As the supplier of the item listed below:-

Fury 185mm (7-1/4") TCT Multi Purpose Circular Saw

Part No. FURY1185
Voltage 110 - 230V
Power 1050W

Declare, under our sole responsibility that the equipment to which this document relates is in conformity with the following standards or other normative documents:-

EN 60335-1:1994+A1+A2+A11–A16
EN 55014-1:2000+A1+A2
EN 55014-2:1997+A1
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1
EN 61000-3-11:2000

And thereby conforms to the protection requirements of Council Directive 73/23/EC amended by 93/68/EC relating to the Low Voltage Directive, Council Directive 98/37/EC relating to the Machinery Directive and Council Directive 89/336/EC relating to the EMC Directive, and is compliant with EU Directive 2002/95/EC in relation to the Restriction of Hazardous Substances in Electrical & Electronic Equipment (RoHS).

Guaranteed Sound Power Level: 100.8 dB(A)

Conformity assessment method to annex V of Directive 2000/14/EC

Relevant technical documentation kept at Evolution Power Tools Ltd, Sheffield

Authorised by:

Mr M J Gavins
Managing Director

19th June 2006

06
(Year of affixation)

- Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. **Distractions can cause you to lose control.**

Electrical Safety

- Don't expose power tools to rain or wet conditions. **Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.**

- Do not abuse the cord. Never use the cord to carry the tools or pull the plug from an outlet. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. **Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.**

- When operating a power tool outside, use an outdoor extension cord marked "W-A" or "W." **These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.**

(Note) When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. **A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.**

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. **Loose clothes, jewellery, or long hair can be caught in moving parts.**

- Avoid accidental starting. Be sure switch is off before plugging in. **Carrying tools with your finger on the switch or plugging in tools that have the switch on invites accidents.**

- Remove adjusting keys before turning the tool on. **A wrench or a key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.**

- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. **Proper footing and balance enables better control of the tool in unexpected situations.**

- Use safety equipment. Always wear eye protection. **Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.**

Tool Use and Care

- Use clamps or other practical way to secure and support the work piece to a stable platform. **Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to loss of control.**

- Do not force tool. Use the correct tool for your application. **The correct tool will do the job better and safer at the rate of which it is designed.**

- Do not use tool if switch does not turn it on or off. **Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.**

- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. **Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.**

- Store idle tools out of reach of children and other untrained persons. **Tools are dangerous in the hands of untrained users.**

- Maintain tools with care. Keep cutting tools sharp and clean. **Properly maintained tools, with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.**

- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the tools operation. If damaged, have the tool serviced before using. **Many accidents are caused by poorly maintained tools.**

Βέλτιστο Πάχος Κοπής (Μέτρια Πλάκα Χάλυβα):	3χιλ.
Βέλτιστο Πάχος Κοπής (Ξύλο 90º):	54χιλ.
RPM Χωρίς Φορτίο (ελαχ.-1):	3500
Συνιστώμενος Μέγιστος Κύκλος Λειτουργίας (Λεπτά):	30
Επίπεδο Πίεσης Ήχου (Υπό Φορτίο) (dB(A)):	100.8
Επίπεδο Δόνησης (Υπό Φορτίο (m/s2):	2.80
Βάρος:	5.5κιλά
Μέγιστες Διαστάσεις HWD:	280x395x450
Μέγιστες Διαστάσεις HWD:	240x260x400
Διαστάσεις Λάμας	
Μέγιστη Διάμετρος:	185χιλ
Εσωτερική Διάμετρος :	20χιλ.
Πάχος:	2χιλ.

Ωτασπίδες και προστατευτικά γυαλιά ΠΡΕΠΕΙ να χρησιμοποιούνται όταν λειτουργείτε αυτή τη συσκευή. ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ τη λάμα όταν βρίσκεται σε κίνηση. Πάντοτε να ακολουθείτε τις συστάσεις των Εξαρτημάτων Προσωπικής Προστασίας (PPE) όταν λειτουργείτε αυτό το εργαλείο.

ΡΙΝΙΣΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟ ΠΡΙΟΝΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΗΓΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΠΡΙΝ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΙΣ ΛΑΜΕΣ, ΚΑΘΑΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΑ ΡΙΝΙΣΜΑΤΑ Η ΚΑΝΟΝΤΑΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

1. Χαλαρώστε τις βίδες στήριξης του Καλύμματος Εξαγωγής Συλλέκτη Ρινισμάτων
2. Αφαιρέστε το Κάλυμμα Εξαγωγής από την δεξιά πλευρά του πριονιού.
3. Εγκαταστήστε τον σωλήνα απόρριψης στη θέση του καλύμματος του συλλέκτη ρινισμάτων. Τα ρινίσματα ξύλου μπορούν να εξαχθούν από την οπή εξαγωγής.
4. Αντικαταστήστε την βίδα στήριξης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟ ΠΡΙΟΝΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΗΓΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΠΡΙΝ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΙΣ ΛΑΜΕΣ, ΚΑΘΑΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΑ ΡΙΝΙΣΜΑΤΑ Η ΚΑΝΟΝΤΑΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΑΛΛΑΓΗ ΛΑΜΑΣ ΠΡΙΟΝΙΟΥ

Ανατρέξατε στις εικόνες των σελίδων 64.

1. Τοποθετήστε το πριόνι πάνω σε μια επίπεδη, ασφαλή επιφάνεια.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα του συλλέκτη ρινισμάτων χαλαρώνοντας τις βίδες στήριξης.
3. Δεσμεύστε την κλειδαριά ατράκτου.
4. Χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο Γαλλικό κλειδί, χαλαρώστε και αφαιρέστε τη φλάντζα του οδηγού λάμας.
5. Αφαιρέστε τη λάμα του πριονιού.
6. Καθαρίστε καλά το εσωτερικό και εξωτερικό από τις φλάντζες του οδηγού λάμας και την επιφάνεια τοποθέτησης της λάμας πριν εγκαταστήσετε μια νέα λάμα.
7. Αντιστρέψτε τη διαδικασία για να εγκαταστήσετε μια νέα λάμα.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΒΟΥΡΤΣΩΝ ΚΙΝΗΤΗΡΑ

1. Τοποθετήστε το πριόνι πάνω σε μια επίπεδη, ασφαλή επιφάνεια.
2. Αφαιρέστε δυο (2) βίδες στήριξης της βούρτσας κινητήρα και ολισθήστε τις βούρτσες προς τα έξω.
3. Εάν το ηλεκτρόδιο άνθρακα είναι λιγότερο από 6χιλ. ή εάν υπάρχουν ενδείξεις καψίματος ή βλάβης, αντικαταστήστε τις βούρτσες.
4. Αντιστρέψτε τη διαδικασία για εκ νέου συναρμολόγηση.

Σημείωση: Πάντοτε να λειτουργείτε το πριόνι χωρίς φορτίο για αρκετά λεπτά αφού αλλάξετε τις βούρτσες. Αν δεν γίνει αυτό θα μπορούσε να προκληθεί υπερβολικός σπινθήρας και/ή βλάβη του κινητήρα.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλου Evolution Fury

Κινητήρας (230v ~ 50/60 Hz) (Watts):	1050
Μέγιστο Κιβώτιο (3χιλ. Τοίχωμα 90º):	54χιλ.
Μέγιστο Κιβώτιο (3χιλ. Τοίχωμα 45º):	35χιλ.

- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for the model. **Accessories that may be suitable for one tool, may become hazardous when used on another tool.**

Service

- Tool service must be performed only by qualified repair personnel. **Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury and will invalidate your warranty.**

- When servicing a tool, use only genuine Evolution replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual. **Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury.**

SPECIFIC SAFETY RULES AND SYMBOLS

WARNING! DO NOT OPERATE MACHINE IF WARNING AND / OR INSTRUCTION LABELS ARE MISSING OR DAMAGED. CONTACT EVOLUTION POWER TOOLS FOR REPLACEMENT LABELS.

Symbol	Description
V	Volts
A	Amperes
Hz	Hertz
Min	Minutes
~	Alternating current
no	no load speed
⧈	Double Insulated

Only use genuine Evolution replacement blades. Unauthorized blades may be dangerous! Keep saw blades securely fastened. Check blade flanges for debris before installing any new blade. Do not use dull or broken blades. Check blades often for condition and wear. Damaged or worn blades should be replaced immediately. Check chip collector cover for proper fit to minimize the risk of flying debris. Loose fitting or damaged collector must be replaced immediately. Beware of ejecting chips as they may be HOT. Always make provisions for safe handling of excess material. Keep bottom of base plate free from dirt and other debris.

To obtain an additional copy of your manual, please contact Evolution Power Tools at :

UK: 0870 609 2297
USA: 1-866-EVO-TOOL
Web: www.evolutionpowertools.com

Additional Specific Safety Rules:

Always ensure that the tool is disconnected from the power supply before conducting any inspections or cleaning.

DANGER! Keep hands away from cutting area and blade. Keep your second hand on auxiliary handle, or motor housing.

- Keep your body positioned to either side of the saw blade, but not in line with the saw blade. KICKBACK could cause the saw to jump backwards. (see “Causes and Operator Prevention of Kickback.”)
- Do not reach underneath the work. The guard cannot protect you from the blade below the work.
- Check lower guard for proper closing before each use. Do not operate saw if lower guard does not move freely and close instantly. Never clamp or tie the lower guard into the open position. If saw is accidentally dropped, lower guard may be bent. Raise the lower guard and make sure it moves freely and does not touch the blade or any other part, in all angles and depths of cut.
- Check the operation and condition of the lower guard spring. If the

guard and the spring are not operating properly, they must be serviced before use. Lower guard may operate sluggishly due to damaged parts, gummy deposits, or a buildup of debris.

- Always observe that the lower guard is covering the blade and that the blade has fully stopped before placing saw down on bench or floor. An unprotected, rotating blade will cause the saw to walk backwards, cutting whatever is in its path. Be aware of the time it takes for the blade to stop after switch is released.
- NEVER hold piece being cut in your hands or across your body. It is important to support the work properly to minimize body exposure, blade binding, or loss of control.
- When ripping always use a rip fence or straight edge guide. This improves the accuracy of cut and reduces the chance for blade binding.
- Always use genuine Evolution blades. Blades that do not match the mounting hardware of the saw will run eccentrically, causing loss of control.
- Never use damaged or incorrect blade washer or bolts. The blade washer and bolt were specially designed for your saw, for optimum performance and safety of operation.

Always ensure that the tool is disconnected from the power supply before conducting any inspections or cleaning.

CAUSES AND OPERATOR PREVENTION OF KICKBACK

Kickback is a sudden reaction to a pinched, bound or misaligned saw blade, causing an uncontrolled saw to lift up and out of the work piece toward the operator. When the blade is pinched or bound tightly by the kerf (saw cut) closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator. If the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the material causing the blade to climb out of the kerf and jump back toward operator. Kickback is the result of tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:

Maintain a firm grip with both hands on the saw and position your body and arm to allow you to resist KICKBACK forces. KICKBACK forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken.

When blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, release the trigger and hold the saw motionless in the material until the blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the saw from the work or pull the saw backward while the blade is in motion or KICKBACK may occur. Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.

When restarting a saw in the work piece, center the saw blade in the kerf and check that saw teeth are not engaged into the material. If saw blade is binding, it may walk up or KICKBACK from the work piece as the saw is restarted.

Support large panels to minimize the risk of blade pinching and KICKBACK. Large panels tend to sag under their own weight. Four appropriately sized supports must be placed under the panel, two on each side near the line of cut and two near the outer edge of the panel.
Do not use dull or damaged blade. Dull or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and KICKBACK.

άλλα υπολείμματα.
2. Το υλικό μπορεί να καταστεί θερμικά επεξεργασμένο εάν κόβεται με φλόγα. Αποφεύγετε πάντοτε να κόβετε κοντά σε αυτές τις περιοχές όποτε είναι δυνατόν.
3. Ρυθμίστε την πλάκα έδρασης στην επιθυμητή γωνία λοξότμησης χαλαρώνοντας και στη συνέχεια σφίγγοντας εκ νέου την Κλειδαριά Λαβής Λοξότμησης στο εμπρός μέρος του πριονιού.
4. Όταν κάνετε επιμήκεις, ευθείες κοπές, εισάγετε τον οδηγό χείλους στο επιθυμητό πλάτος και ασφαλίστε με βίδα.
5. Ρυθμίστε στο σωστό βάθος κοπής χαλαρώνοντας και σφίγγοντας εκ νέου την πίσω Ασφάλεια Λαβής στο πίσω μέρος του πριονιού. Στις περισσότερες περιπτώσεις, το βάθος θα μπορούσε να ρυθμιστεί στο μέγιστο εκτός εάν υπάρχουν εμπόδια κάτω από την επιφάνεια εργασίας. Το βάθος μπορεί να ρυθμιστεί βλέποντας το δείκτη ενδείξεων που είναι τυπωμένες πάνω στο κιβώτιο κατά μήκος της αγκύλης βάθους.
6. Συνδέστε το μηχάνημα στην πηγή ρεύματος.
7. Πιάστε γερά την λαβή-οδηγό και την σκανδάλη.
8. Τοποθετήστε την πλάκα βάσης του πριονιού πάνω στην επιφάνεια εργασίας κοντά στην περιοχή κοπής.
9. Όταν είστε έτοιμοι, ξεκινήστε τον κινητήρα του πριονιού ενεργοποιώντας τον διακόπτη εκκίνησης.
10. Προσεγγίσετε αργά το χείλος του υλικού και απαλά ασκήστε πίεση έως ότου η λάμα του πριονιού να έχει δημιουργήσει μια αυλάκωση κοπής στο υλικό.
11. Ασκήστε απαλή, συνεχή πίεση χωρίς να υπερφορτώνετε τον κινητήρα του πριονιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΑΝ Ο ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΤΟΥ ΠΡΙΟΝΙΟΥ ΚΑΘΥΣΤΕΡΕΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΚΟΠΗ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΠΡΙΟΝΙ ΑΠΟ ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΠΡΙΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΕΚ ΝΕΟΥ ΤΟΝ ΚΙΝΗΤΗΡΑ. ΑΝ ΔΕΝ ΓΙΝΕΙ ΑΥΤΟ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΚΟΠΗΣ

1. Μετά την κοπή, απελευθερώστε τον διακόπτη της σκανδάλης στην θέση the “OFF”.
2. Όταν ο κινητήρας του πριονιού έχει σταματήσει εντελώς, τοποθετήστε το πριόνι πάνω σε μια ασφαλή και επίπεδη επιφάνεια.

Το πριόνι Fury είναι εφοδιασμένο με ένα κάλυμμα συλλέκτη ρινισμάτων (στάνταρτ) για να συλλαμβάνει μεταλλικά ρινίσματα, και ένα κάλυμμα απόρριψης για να αποβάλλει ρινίσματα ξύλου ανάλογα με το τι υπάρχει, ανατρέξατε στις περιγραφές πιο κάτω. Για την καλύτερη δυνατή απόδοση και για να αποφεύγεται η υπερθέρμανση, αδειάζετε συχνά τον συλλέκτη ρινισμάτων.

1. Χαλαρώστε τις δυο βίδες που στηρίζουν τον Συλλέκτη Ρινισμάτων.
2. Αφαιρέστε τον συλλέκτη ρινισμάτων από την δεξιά πλευρά του πριονιού.
3. Αδειάστε τον συλλέκτη ρινισμάτων αναποδογυρίζοντας το κάλυμμα προς τα πλάγια και αφήνοντας τα ρινίσματα και τα υπολείμματα να πέσουν έξω. Καθαρίστε όλα τα ρινίσματα από το στέλεχος του πριονιού.
4. Εγκαταστήστε τον συλλέκτη ρινισμάτων πάνω στο πριόνι και στερεώστε γερά σφίγγοντας τις Βίδες Στήριξης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

λοξότμησης θα πρέπει να είναι σφιχτό και ασφαλισμένο πριν κάνετε την κοπή. Εάν η ρύθμιση της λάμας μετατοπιστεί κατά τη διάρκεια της κοπής, αυτό μπορεί να προκαλέσει ΚΛΩΤΣΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ.

Προσοχή! Πάντοτε να βγάζετε από την πρίζα το πριόνι πριν αλλάξετε τις λάμες, κάνετε σέρβις, καθάρισμα ή πριν ρυθμίσετε το πριόνι.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Το πριόνι σας Evolution Power Tools σας αποστέλλεται πλήρες. Αφαιρέστε όλο το περιεχόμενο από το κουτί και ελέγξτε μήπως υπάρχει καμία βλάβη που να προέκυψε κατά τη διάρκεια της αποστολής, και ότι περιλαμβάνονται όλα όσα που αναφέρονται πιο κάτω.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ	1
ΓΑΛΛΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ	1
ΟΔΗΓΟΣ ΧΕΙΛΟΥΣ	1
ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΛΑΜΑ 185χιλ	1
ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΓΙΑ ΞΥΛΟ	1
ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ	1

ΕΚΚΙΝΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟ ΠΡΙΟΝΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΗΓΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΠΡΙΝ ΚΑΝΕΤΕ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Ανατρέξατε στο «Λίστα Σχεδίων Εξαρτημάτων Σέρβις». Εάν χρειάζεται, συναρμολογήστε τον οδηγό χείλους στην πλάκα έδρασης και ρυθμίστε τον οδηγό χείλους στην επιθυμητή θέση. Ασφαλίστε με βίδα. Εάν δεν έχει εγκατασταθεί η λάμα, εγκαταστήστε μια λάμα πριονιού Fury όπως περιγράφεται αναλυτικά στο κεφάλαιο «Αλλαγή Λαμών Πριονιού». Πάντοτε να ρυθμίζετε το κουμπί ασφαλείας της εμπρός λοξότμησης και να σφίγγετε πριν την κοπή.

Εάν κάνετε κοπή ξύλου, θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί το εξάρτημα καλύμματος απόρριψης ρινισμάτων. Αν δεν γίνει αυτό θα μπορούσε να προκληθεί υπερβολική ποσότητα ροκανιδιών στον συλλέκτη, που μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν συνδυάζεται με μεταλλικά ρινίσματα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΞΕΡΕΤΕ ΠΡΙΝ ΤΟ ΠΡΙΟΝΙΣΜΑ

Ανατρέξατε στις εικόνες στη σελίδα 64 για να εξοικειωθείτε με το μηχάνημα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΞΕΚΙΝΑΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΡΙΟΝΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΚΡΗ ΚΟΠΗΣ ΤΗΣ ΛΑΜΑΣ ΤΟΥ ΠΡΙΟΝΙΟΥ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ. ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΠΙΣΩ ΤΟΝ ΟΔΗΓΟ ΛΑΜΑΣ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ. Ο ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΑΝΕΡΧΕΤΑΙ ΠΙΣΩ ΑΥΤΟΜΑΤΑ.

ΤΙ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΞΕΡΕΤΕ ΕΝΩ ΚΑΝΕΤΕ ΠΡΙΟΝΙΣΜΑ

1. Η επιφάνεια υλικού θα πρέπει να είναι καθαρή και επίπεδη, ελεύθερη από σκόνη, βρωμιές, άλατα, και

Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making a cut. If blade adjustment shifts while cutting, it may cause binding and KICKBACK.

Caution! Always unplug saw before changing blades, servicing, cleaning or adjusting the saw.

ASSEMBLY

Your Evolution Power Tools saw is shipped complete. Remove all contents from the box and inspect to ensure no damage was incurred during shipping, and that the items listed below are included.

DESCRIPTION	QTY
INSTRUCTION MANUAL	1
ALLEN WRENCH	1
EDGE GUIDE	1
185mm (7-1/4”) MULTI BLADE	1
DISCHARGE COVER FOR WOOD	1
PRODUCT REGISTRATION CARD	1

GETTING STARTED

CAUTION! ALWAYS DISCONNECT THE SAW FROM POWER SOURCE BEFORE MAKING ADJUSTMENTS.

Refer to the “Service Parts List Drawing”. If required, assemble edge guide to shoe plate, and adjust edge guide to desired position. Secure with thumb screw. If a blade has not been installed, install a Fury saw blade as detailed in the “Changing Saw Blades” section. Always adjust front bevel lock knob and tighten before cutting.

If cutting wood, the accessory discharge chip cover should be used. Failure to do so could result in an excess of sawdust in the collector, which may present a fire hazard when combined with metal chips.

OPERATION

WHAT YOU SHOULD KNOW BEFORE SAWING

Refer to the pictures on page 64 to familiarise yourself with the machine.

WARNING! NEVER START THE SAW WITH CUTTING EDGE OF SAW BLADE CONTACTING WORK SURFACE. DO NOT RETRACT BLADE GUARD MANUALLY. GUARD RETRACTS AUTOMATICALLY.

WHAT YOU SHOULD KNOW WHILE SAWING

1. The material surface should be clean and level, free from rust, dirt, scale, and other debris.
2. Material may become heat treated if flame cut. Always avoid cutting near these areas whenever possible.
3. Adjust the shoe plate to the desired bevel angle by loosening and then re-tightening the Bevel Lever Lock at front of saw.
4. When making long, straight cuts, insert the edge guide to the desired width and secure with thumb screw.
5. Adjust to the proper depth of cut by loosening and re-

tightening the rear Lever Lock at rear of saw. In most cases, depth should be set at maximum unless there are obstructions below the work surface. Depth can be set by observing index marks printed on housing along depth bracket.

6. Connect machine to power source.
7. Firmly grasp guide handle and trigger handle.
8. Position saw base plate on work surface near the cutting area.
9. When ready, start saw motor by activating trigger switch.
10. Slowly approach material edge and gently apply pressure until saw blade has established a cutting groove in the material.
11. Apply smooth, constant pressure without over-loading saw motor.

WARNING! IF SAW MOTOR SHOULD STALL OR STOP BEFORE A COMPLETE CUT IS MADE ALWAYS REMOVE FROM MATERIAL BEFORE ATTEMPTING TO RESTART MOTOR. FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN PERSONAL INJURY.

AFTER COMPLETING THE CUT

1. After the cut, release trigger switch to the “OFF” position.
2. When saw motor completely stops, place saw on secure and level surface.

The Fury saw is equipped with a chip collector cover (standard) to capture metal chips, and a discharge cover to expel wood chips as appropriate, refer to the descriptions below. For best performance and to prevent overheating, empty the chip collector often.

1. Loosen the two Chip Collector Retaining screws.
2. Remove chip collector from the right side of saw.
3. Empty chip collector by tipping the cover sideways and letting the chips and debris fall out. Clean all debris from saw body.
4. Install chip collector on saw and fasten securely by tightening Retaining Screws.

INSTALLING THE DISCHARGE CHIP COVER

WARNING! ALWAYS DISCONNECT THE SAW FROM POWER SOURCE BEFORE CHANGING BLADES, CLEARING CHIPS OR MAKING ADJUSTMENTS.

1. Loosen the Chip Collector Extraction Cover Retaining screws.
2. Remove Extraction Cover from the right side of saw.
3. Install the discharge tube in place of the chip collector cover. Wood chips will be ejected out the discharge hole.
4. Replace retaining screw.

MAINTENANCE

WARNING! ALWAYS DISCONNECT THE SAW FROM POWER SOURCE BEFORE CHANGING BLADES, CLEARING CHIPS OR MAKING ADJUSTMENTS.

CHANGING SAW BLADE

την ακρίβεια της κοπής και μειώνει την πιθανότητας διπλώματος της λάμας.

- Χρησιμοποιείτε πάντοτε γνήσιες λάμες Evolution. Λάμες που δεν ταιριάζουν στον εξοπλισμό εφαρμογής ή το πριόνι θα λειτουργήσουν ιδιότυπα, προκαλώντας απώλεια ελέγχου.
- Ποτέ να μην χρησιμοποιείτε χαλασμένες ή μη σωστές ροδέλες λάμας ή μπουλόνια. Η ροδέλα λάμας και το μπουλόνι σχεδιάστηκαν ειδικά για το πριόνι σας, για την βέλτιστη απόδοση και ασφάλεια της λειτουργίας του.

Πάντοτε φροντίζετε ώστε το εργαλείο να είναι αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος πριν κάνετε οποιοδήποτε έλεγχο ή καθαρισμό.

ΑΙΤΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΛΩΤΣΗΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ

Το κλώτσημα προς τα πίσω είναι μια ξαφνική αντίδραση σε μια μαγκωμένη, καθηλωμένη ή όχι ευθυγραμμισμένη λάμα πριονιού, που κάνει το πριόνι να κινεί προς τα πάνω και προς τα έξω χωρίς έλεγχο το κομμάτι προς επεξεργασία προς την κατεύθυνση του χειριστή. Όταν η λάμα είναι μαγκωμένη η καθηλωμένη επειδή έχει κλείσει η πριονιά (κοπή πριονιού), η λάμα καθυστερεί και η αντίδραση του κινητήρα οδηγεί το εργαλείο πολύ γρήγορα προς τα πίσω προς τον χειριστή. Εάν η λάμα στραβώσει ή δεν έχει ευθυγραμμιστεί στην κοπή, τα δόντια στην πίσω πλευρά της λάμας μπορεί να σκάψουν μέσα στην πάνω επιφάνεια του υλικού κάνοντας τη λάμα να σκαρφαλώσει έξω από την πριονιά και να πηδήξει προς τα πίσω προς τον χειριστή. Το κλώτσημα προς τα πίσω είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης του εργαλείου και/ή λανθασμένης διαδικασίας λειτουργίας ή συνθηκών και μπορεί να αποφευχθεί λαμβάνοντας σωστά προληπτικά μέτρα όπως αναφέρεται πιο κάτω.

Όταν η λάμα είναι πιασμένη, ή όταν διακόπτει ένα κόψιμο για οποιοδήποτε λόγο, απελευθερώστε τη σκανδάλη και κρατήστε το πριόνι ακίνητο μέσα στο κομμάτι προς επεξεργασία ώσπου η λάμα να σταματήσει εντελώς. Ποτέ μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε το πριόνι από το κομμάτι προς επεξεργασία ή να τραβήξετε το πριόνι προς τα πίσω ενώ η λάμα βρίσκεται σε κίνηση γιατί μπορεί να προκληθεί ΚΛΩΤΣΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ.

Όταν κάνετε εκ νέου εκκίνηση του πριονιού στο κομμάτι προς επεξεργασία, τοποθετήστε τη λάμα του πριονιού στο κέντρο της πριονιάς και ελέγξετε ότι τα δόντια δεν είναι πιασμένα μέσα στο υλικό. Εάν η λάμα του πριονιού είναι πιασμένη, μπορεί να περπατήσει προς τα πάνω ή να ΚΛΩΤΣΗΣΕΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ από το κομμάτι προς επεξεργασία καθώς θέτετε εκ νέου το πριόνι σε λειτουργία.

Στηρίζετε μεγάλα πλαίσια για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο το μαγκώματος της λάμας και ΚΛΩΤΣΗΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ. Μεγάλα πλαίσια τείνουν να χαλαρώνουν τον κίνδυνο του μαγκώματος της λάμας και του ΚΛΩΤΣΗΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ. Μεγάλου μεγέθους πλαίσια τείνουν να χαλαρώνουν κάτω από το δικό τους βάρος.

Τέσσερα στηρίγματα σωστού μεγέθους θα πρέπει να τοποθετηθούν κάτω από το πλαίσιο, δυο σε κάθε πλευρά κοντά στη γραμμή κοπής και δυο κοντά στο εξωτερικό χείλος του πλαισίου.
Μην χρησιμοποιείτε μη αιχμηρές ή κατεστραμμένες λάμες. Μη αιχμηρές ή μη σωστά τοποθετημένες λάμες παράγουν στενές πριονιές προκαλώντας υπερβολική τριβή, κράτημα της λάμας και ΚΛΩΤΣΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ.
Το κλείδωμα ρύθμισης του βάθους της λάμας και της

~	Εναλλασσόμενο ρεύμα
no	Ταχύτητα μη φορτίου
⧈	Διπλής μόνωσης

Να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες λάμες αντικατάστασης της Evolution. Μη εξουσιοδοτημένες λάμες μπορεί να είναι επικίνδυνες! Διατηρείτε τις λάμες σε ασφαλές μέρος στερεωμένες. Ελέγχετε τις φλάντζες στις λάμες για θραύσματα πριν εγκαταστήσετε μια καινούργια λάμα. Μην χρησιμοποιείτε μη αιχμηρές ή σπασμένες λάμες. Ελέγχετε συχνά την κατάσταση και τη φθορά στις λάμες. Χαλασμένες ή φθαρμένες λάμες θα πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως. Ελέγχετε ότι το κάλυμμα του συλλέκτη θραυσμάτων εφαρμόζει σωστά για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο από ιπτάμενα θραύσματα. Χαλαρή εφαρμογή ή χαλασμένος συλλέκτης θα πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως. Φροντίστε να αποβάλλετε τα ρινίσματα καθώς μπορεί να είναι ΚΑΥΤΑ. Να παίρνετε πάντοτε προληπτικά μέτρα για να κρατήσετε επί πλέον υλικό. Κρατάτε το κάτω μέρος της πλάκας βάσης ελεύθερο από βρωμιές και άλλο άχρηστο υλικό.

Για να αποκτήσετε ένα επί πλέον αντίγραφο του εγχειριδίου σας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Evolution Power Tools στο:

ΗΝ.ΒΑΣΙΛΕΙΟ: 0870 609 2297
ΗΠΑ: 1-866-EVO-TOOL
Web www.evolutionpowertools.com

Επί πλέον Συγκεκριμένοι Κανόνες Ασφαλείας

Να διασφαλίζετε ότι το εργαλείο είναι αποσυνδεμένο από την παροχή ρεύματος πριν κάνετε οποιοδήποτε έλεγχο ή καθαρισμό.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κρατάτε τα χέρια σας μακριά από την περιοχή κοπής και τη λάμα. Κρατάτε το δεύτερο χέρι σε βοηθητική λαβή, ή στο κιβώτιο κινητήρα.

- Κρατάτε το σώμα μας τοποθετημένο και στις δύο πλευρές της λάμας του πριονιού, αλλά όχι σε ευθεία γραμμή με την λάμα του πριονιού. ΕΝΑ ΚΛΩΤΣΗΜΑ μπορεί να κάνει το πριόνι να πηδήξει προς τα πίσω. (βλέπε «Αιτίες και Πρόληψη Κλωτσήματος.»
- Μην απλώνετε το χέρι σας κάτω από το κομμάτι προς επεξεργασία. Ο προφυλακτήρας δεν μπορεί να σας προστατέψει από τη λάμα κάτω από το κομμάτι.
- Ελέγξτε ότι ο κάτω προφυλακτήρας έχει κλείσει καλά πριν από τη χρήση. Μην λειτουργείτε το πριόνι εάν ο κάτω προφυλακτήρας δεν κινείται ελεύθερα και κλείνει αμέσως. Μην σφίγγετε ή δένετε τον κάτω προφυλακτήρα σε ανοικτή θέση. Εάν το πριόνι πέσει κατά λάθος, μπορεί να βουλιάξει ο προφυλακτήρας. Ανασηκώστε τον κάτω προφυλακτήρα και βεβαιωθείτε ότι κινείται ελεύθερα και δεν αγγίζει τη λάμα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα, σε όλες τις γωνίες και τα βάθη της κοπής.
- Ελέγξτε τη λειτουργία και την κατάσταση του ελατηρίου του κάτω προφυλακτήρα. Εάν ο προφυλακτήρας και το ελατήριο δεν λειτουργούν σωστά, θα πρέπει να περάσουν από σέρβις πριν από τη χρήση. Ο κάτω προφυλακτήρας μπορεί να λειτουργεί αργά εξαιτίας χαλασμένων εξαρτημάτων, ή από κολλώδη κατακάθια, ή από συσσώρευση θραυσμάτων.
- Πάντοτε να φροντίζετε ώστε ο κάτω προφυλακτήρας να έχει εντελώς καλύψει την λάμα και η λάμα να έχει εντελώς σταματήσει πριν τοποθετήσετε το πριόνι στον πάγκο ή στο πάτωμα. Μια μη προστατευμένη, περιστρεφόμενη λάμα θα κάνει το πριόνι να περπατήσει προς τα πίσω, να κόψει τα πάντα στο δρόμο του. Να είστε ενήμεροι του χρόνου που χρειάζεται για τη λάμα για να σταματήσει πριν απελευθερωθεί ο διακόπτης.
- ΠΟΤΕ να μην κρατάτε στα χέρια σας ένα κομμάτι που έχει κοπεί ή κόντρα στο σώμα σας. Είναι σημαντικό να στηρίζετε το κομμάτι σωστά για ελαχιστοποιήσετε ην έκθεση του σώματος, το δίπλωμα της λάμας, ή την απώλεια ελέγχου.
- Όταν κάνετε σκίσιμο να χρησιμοποιείτε πάντοτε ένα πλέγμα προστασίας σκισίματος ή έναν οδηγό ευθείας πλευράς. Αυτό βελτιώνει

Refer to the pictures on pages 64.
1. Place saw on a level, secure surface.
2. Remove chip collector cover by loosening the retaining screws.
3. Engage spindle lock.
4. Using supplied wrench, loosen and remove blade drive flange.
5. Remove saw blade.
6. Thoroughly clean inner and outer blade drive flanges and blade mounting surface before installing new blade.
7. Reverse process to install new blade.

REPLACING THE MOTOR BRUSHES

1. Place saw on level, secure surface.
2. Remove two (2) motor brush retainer cap screws and slide the brushes out.
3. If the Carbon rod is less than 6mm or if there are signs of burning or damage, replace the brushes.
4. Reverse the process to re-assemble.

Note: Always run the saw without load for several minutes after changing brushes. Failure to do so could cause excessive sparking and or motor damage.

SPECIFICATIONS

Model Evolution Fury Specifications

Motor (230v-240v ~ or 110v ~ 50/60 Hz) (Watts):	1050
Maximum Box (1/8” 3mm Wall 90⁰):	(2-1/8”) 54mm
Maximum Box (1/8” 3mm Wall 45⁰):	(1-3/8”) 35mm
Optimum Cutting Thickness (Mild Steel Plate):	(1/8”) 3mm
Maximum Cutting Thickness (Wood 90º):	(2-1/8) 54mm
RPM No Load (min-1):	3500
Recommended Maximum Duty Cycle (Minutes):	30
Sound Pressure Level (Under Load) (dB(A)):	100.8
Vibration Level (Under Load) (m/s²):	2.80
Weight:	(12-1/4 lbs) 5.5kg
Maximum Dimensions HWD:	(11”x15-1/2”x17-3/4”) 280x395x450
Minimum Dimensions HWD:	(9-1/2”x10-1/4”x15-3/4”) 240x260x400

Blade Dimensions

Maximum Diameter:	(7-1/4”) 185mm
Bore Diameter:	20mm
Thickness:	(1/16”) 2mm

Ear and eye protection MUST be worn while operating this equipment. Do NOT touch the blade while in motion. Always follow the Personal Protection Equipment (PPE) recommendations while operating this tool.

Belangrijk
Lees deze gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig en volledig. Voor uw eigen veiligheid, en vooraleer u dit apparaat gebruikt, controleer dat de spanning juist is en dat alle handvatten en onderdelen stevig vastzitten. Als u vragen hebt over enig aspect van het gebruik van dit apparaat, gelieve contact op te nemen met onze Technische Hulplijn.

Technische Helplijn UK: 0870 609 2297
Technische Helplijn USA: 1-866-EVO-TOOL

Fury Universele CirkelZaag

Gefeliciteerd met uw aankoop van een **Evolution Power Tools** Fury Cirkelzaag. Gelieve uw product registratiekaart in te vullen en te versturen. Dit zal de waarborgperiode van uw machine valideren en een snelle service verzekeren indien nodig. We danken er u oprecht voor dat u een product van Evolution Power Tools gekozen hebt.

12 MAANDEN BEPERKTE WAARBORG. EVOLUTION POWER TOOLS BEHOUDEN ZICH HET RECHT VOOR VERBETERINGEN EN WIJZIGINGEN AAN TE BRENGEN AAN HET ONTWERP ZONDER VOORAFGAAND BERICHT.

Evolution Power Tools zullen binnen de twaalf (12) maanden na de oorspronkelijke datum van aankoop alle producten herstellen of vervangen die defecten vertonen in materiaal of vervaardiging. Deze waarborg is ongeldig indien het teruggestuurde werktuig gebruikt werd voor het snijden van materialen die buiten de aanbevelingen in de Gebruikshandleiding vallen of indien de zaag beschadigd werd door ongeluk, verwaarlozing of incorrect onderhoud. Deze waarborg is niet van toepassing op apparaten en/of elementen die werden gewijzigd, veranderd of op enige wijze omgevormd, of onderworpen aan gebruik dat aanbevolen vermogen en eigenschappen overschrijdt. Elektrische componenten vallen onder hun respectieve fabrikantenwaarborg. Alle defecte productendienen per voorbetaalde verzending naar EvolutionPower Tools teruggestuurd te worden. Evolution Power Tools behouden het recht om het te herstellen of het te vervangen door hetzelfde of een gelijkaardig product. Er is geen waarborg -schriftelijk of mondeling - voor zaagbladen. In geen geval zal Evolution Power Tools aansprekelijk zijn voor verlies of schade die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van het gebruik van het product of enige andere reden. Evolution Power Tools is niet aansprakelijk voor enige onkosten aan deze producten of gevolgschade. Geen enkele werknemer, bediende of agent van Evolution Power Tools heeft de toelating mondelinge uitdrukkingen van geschiktheid te maken of afstand te doen van enige voorwaarde in de huidige verkoopsvoorwaarden en Evolution Power Tools zou ten gevolge hiervan in geen geval gebonden zijn.

Vragen over deze beperkte waarborg dienen geadresseerd te worden aan de hoofdzetel van de maatschappij, of bel het toepasselijke Helplijnnummer.

ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS

WAARSCHUWING! Lees en begrijp alle aanwijzingen voor u dit product in gebruik neemt. Niet-opvolging van de onderstaande aanwijzingen kan elektrische schok, brand en/of ernstige verwondigen tot gevolg hebben.

BEWAAR DEZE AANWIJZINGENVOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING

Werkruimte

- Houd uw werkruimte schoon en goed verlicht.
- **Overvolle ruimten en tafels veroorzaken ongelukken.**
- **Gebruik geen elektrische werktuigen in ontplofbare omgevingen, zoals in aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrische werktuigen veroorzaken vonken die het stof of de dampen zouden kunnen doen ontvlammen.**
- Houd bijstaanders, kinderen en bezoekers uit de weg bij het gebruik van een elektrisch werktuig. **Afleidingen kunnen u uw controle doen verliezen.**

Elektrische Veiligheid

- Stel elektrische werktuigen niet bloot aan regen of vocht. **Water dat een elektrisch werktuig binnendringt zal het risico op elektrische**

δάκτυλό σας πάνω στο διακόπτη ή να βάζετε στη πρίζα εργαλεία που έχουν ανοικτό το διακόπτη μπορεί να προκαλέσει ατύχημα.

- Αφαιρέστε κλειδιά ρύθμισης πριν θέσετε σε λειτουργία το εργαλείο. Ένα γαλλικό κλειδί ή ένα κλειδί που έχουν αφεθεί προσδεμένα σε ένα περιστρεφόμενο τμήμα του εργαλείου μπορεί να προκαλέσουν προσωπικό τραυματισμό.
- ΜΗΝ ΤΕΝΤΩΝΕΣΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ. Διατηρείτε τη σωστή στάση σας και την ισορροπία σας όλες τις ώρες Η σωστή στάση στα πόδια σας και η ισορροπία προσφέρουν καλύτερο έλεγχο του εργαλείου σε απροσδόκητες καταστάσεις.
- Χρησιμοποιείτε εξοπλισμό ασφαλείας. Πάντοτε να φοράτε προστατευτικά ματιών. Μάσκα κατά της σκόνης, παπούτσια ασφαλείας που δεν γλιστρούν, σκληρό καπέλο, ή προστατευτικά ακοής θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν για να υπάρχουν σωστές συνθήκες.

Χρήση Εργαλείου και Φροντίδα

- Χρησιμοποιείτε σφιγκτήρες ή άλλο πρακτικό τρόπο για την ασφάλιση και στήριξη του κομματιού προς επεξεργασία σε μια σταθερή επιφάνεια. Το να κρατάτε το κομμάτι με το χέρι ή κόντρα στο σώμα σας είναι ασταθές και μπορεί να χάσετε τον έλεγχό του.
- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο εργαλείο. Χρησιμοποιείτε το σωστό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Το σωστό εργαλείο θα κάνει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα στη ταχύτητα για την οποία είναι σχεδιασμένο.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα εργαλείο εάν δεν ανοίγει ή δεν κλείνει ο διακόπτης λειτουργίας. Οποιοδήποτε εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Αποσυνδέστε τη πρίζα από την πηγή ρεύματος πριν κάνετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, πριν αλλάξετε εξαρτήματα, ή πριν αποθηκεύσετε το εργαλείο. Τέτοια προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο της ακούσιας εκκίνησης του εργαλείου.
- Αποθηκεύσατε αδρανή εργαλεία μακριά από τα παιδιά και άλλο μη εκπαιδευμένο προσωπικό. Τα εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένου προσωπικού.
- Διατηρείτε τα εργαλεία με φροντίδα. Να κρατάτε τα εργαλεία αιχμηρά και καθαρά. Τα εργαλεία που έχουν τη σωστή συντήρηση με αιχμηρές πλευρές κοπής είναι λιγότερο πιθανό να διπλώσουν και είναι ευκολότερο να ελέγχονται.
- Ελέγξτε ότι τα κινούμενα μέρη είναι ευθυγραμμισμένα, ότι κάποια μέρη δεν είναι σπασμένα, καθώς και για οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που θα μπορούσε να επηρεάσει τη λειτουργία του εργαλείου. Εάν υπάρχει βλάβη, να κάνετε σέρβις στο εργαλείο πριν το χρησιμοποιήσετε. Πολλά ατυχήματα συνέβησαν εξ αιτίας εργαλείων με κακή συντήρηση.
- Χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή για το μοντέλο. Τα εξαρτήματα που μπορεί να είναι κατάλληλα για ένα εργαλείο, μπορεί να καταστούν επικίνδυνο όταν χρησιμοποιηθούν σε ένα άλλο εργαλείο.

Σέρβις

- Ο σέρβις του εργαλείου θα πρέπει να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό για σέρβις. Το σέρβις ή συντήρηση που γίνεται από μη εκπαιδευμένο προσωπικό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού και θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Όταν κάνετε σέρβις ενός εργαλείου, να χρησιμοποιείτε πάντοτε γνήσια ανταλλακτικά Evolution. Να ακολουθείτε τις Οδηγίες στο κεφάλαιο Συντήρηση αυτού του εγχειριδίου. Η χρήση μη εξουσιοδοτημένων εξαρτημάτων ή η μη τήρηση των Οδηγιών Συντήρησης μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμό.

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΕΑΝ ΛΕΙΠΟΥΝ Ή ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ/ Ή ΟΙ ΕΤΙΚΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΩΝ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ EVOLUTION POWER TOOLS ΓΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΤΙΚΕΤΩΝ.

Σύμβολο	Περιγραφή
V	Βολτ
A	Αμπέρ
Hz	Χερτς
Min	Λεπτά

υπεύθυνος, υπάλληλος ή αντιπρόσωπος της Evolution Power Tools δεν είναι εξουσιοδοτημένος να κάνει προφορικές παραστάσεις καταλληλότητας ή να παρακάμψει οποιουσδήποτε προηγούμενους όρους πώλησης και κανείς δεν θα είναι δεσμευτικός για την Evolution Power Tools

Θα πρέπει να απευθύνετε τα ερωτήματά σας που συνδέονται με την παρούσα περιορισμένη εγγύηση στα κεντρικά γραφεία της εταιρείας, ή να τηλεφωνήσετε τον κατάλληλο αριθμό της Γραμμής Βοήθειας

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν να λειτουργήσετε το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των οδηγιών που αναφέρονται πιο κάτω μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/'η σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Χώρος Εργασίας

- Κρατάτε το Χώρο Εργασίας Καθαρό και καλά φωτισμένο
- Οι ακατάστατοι πάγκοι και οι σκοτεινές περιοχές μπορεί να προκαλέσουν ατυχήματα.
- Μην λειτουργείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως με παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία προκαλούν σπινθήρες που μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη της σκόνης ή των αναθυμιάσεων
- Κρατάτε τους παριστάμενους, παιδιά, και επισκέπτες μακριά ενώ λειτουργείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Η απόσπαση προσοχής μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο.

Ηλεκτρική Ασφάλεια

- Μην εκθέτετε ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή συνθήκες υγρασίας. Το νερό που μπαίνει σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο θα αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην κάνετε κακή χρήση του καλωδίου, Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε τα εργαλείο ή για να τραβήξετε την πρίζα από το φις. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα εξαρτήματα. Να αντικαθιστάτε τα χαλασμένα καλώδια αμέσως. Χαλασμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν λειτουργείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείστε ένα καλώδιο επέκτασης για εξωτερικούς χώρους με ένδειξη "W-A" ή "W." Τα καλώδια αυτά είναι διαβαθμισμένα για εξωτερική χρήση και μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

(Σημείωση) Όταν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο επέκτασης, φροντίστε να χρησιμοποιείτε καλώδιο που να είναι αρκετά βαρύ ώστε να μεταφέρει το ρεύμα που θα απαιτήσει το μηχάνημα που χρησιμοποιείτε. Ένα καλώδιο μικρότερου από ό τι πρέπει μεγέθους θα προκαλέσει πτώση στην τάση γραμμής με αποτέλεσμα την απώλεια ισχύος και υπερθέρμανση.

Προσωπική Ασφάλεια

- Να είστε σε εγρήγορση, να παρακολουθείτε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν λειτουργείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο αν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών ουσιών, οινοπνευματωδών ποτών, ή φαρμάκων. Μια στιγμή έλλειψης προσοχής ενώ λειτουργείτε ηλεκτρικά εργαλεία μπορεί να προκαλέσει σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.
- Να φοράτε κατάλληλο ρουχισμό. Μην φοράτε χαλαρό ρουχισμό ή κοσμήματα. Μαζέψτε τα μακριά μαλλιά. Διατηρείτε τα μαλλιά σας, το ρουχισμό σας και τα γάντια μακριά από κινούμενα εξαρτήματα. Τα χαλαρά ρούχα, τα κοσμήματα, ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα εξαρτήματα.
- Να αποφεύγετε ακούσια εκκίνηση. Να είστε σίγουροι ότι ο διακόπτης είναι στο OFF πριν βάλετε την πρίζα. Το να μεταφέρετε εργαλεία με το

schokken verhogen.

- Misbruik de kabel niet. Gebruik de kabel nooit om de werktuigen te dragen of het werktuig uit het stopcontact te trekken. Houd de kabel ver weg van hitte, olie, sherpe randen of bewegende onderdelen. Vervang beschadigde kabels onmiddellijk. **Beschadigde kabels verhogen het risico op elektrische schokken.**
- Als u buiten een elektrisch werktuig gebruikt, dient u een buitenverlengkabel te gebruiken met aanduiding "W-A" of "W." **Deze kabels zijn geschikt voor gebruik buitenshuis en beperken het risico op elektrische schokken.**

(Opmerking) Als u een verlengkabel gebruikt, vergewis er u van dat hij sterk genoeg is voor de stroom die uw toestel zal verbruiken. Een te zwakke kabel zal een spanningsdaling veroorzaken met als gevolg energieverlies en oververhitting.

Persoonlijke Veiligheid

- Blijf alert, wees geconcentreerd op wat u doet en gebruik uw gezond verstand voor het bedienen van een elektrisch werktuig. Gebruik geen werktuigen onder de invloed van drugs, alcohol of geneesmiddelen. **Eén ogenblik van onoplettendheid bij het gebruik van elektrische werktuigen kan tot ernstige persoonlijke verwondingen leiden.**
- Draag aangepaste kleding. Draag geen losse kleding of juwelen. Bind lang haar samen. Houd uw haar, kleding en handschoenen ver weg van bewegende onderdelen. **Losse kleding, juwelen of lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.**
- Vermijd ongewenst starten. Zet de schakelaar op 'off' voor u het apparaat aansluit. **Werktuigen dragen met uw vinger op de schakelaar of werktuigen aansluiten met de schakelaar op 'on' veroorzaakt ongelukken.**
- Verwijder de sleutels voor u het apparaat aanzet. Een moersleutel of een sleutel die verbonden blijven met een draaiend onderdeel kunnen persoonlijke verwondingen veroorzaken.
- Reik niet te ver. Bewaar steeds juiste voeting en evenwicht. Juiste voeting en evenwicht laten een betere controle van het werktuig toe in onverwachte situaties.
- Gebruik veiligheidsuitrustingen. Draag steeds oogbescherming. Indien de omstandigheden het vergen, moeten stevige veiligheidsschoenen, een helm of oorbescherming gedragen worden.

Gebruik en Zorg van het Werktuig

- Gebruik klemmen of andere praktische methoden om het werkstuk op een stevig werkoppervlak vast te zetten en te ondersteunen. **Het werkstuk met de hand vasthouden of tegen uw lichaam houden is onstabiel en kan controleverlies veroorzaken.**
- Forceer het werktuig niet. Gebruik het juiste werktuig voor uw toepassing. **Het juiste apparaat zal beter en veiliger werken volgens het vermogen waarvoor het ontworpen werd.**
- Gebruik het werktuig niet als de schakelaar niet aan- of afzet. **Elk werktuig dat niet met de schakelaar kan gecontroleerd worden is gevaarlijk en moet hersteld worden.**
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u enige aanpassingen maakt, onderdelen vervangt of het werkstuk opbergt. **Deze veiligheidsmaatregelen verkleinen het risico op ongewild opstarten.**
- Berg ongebruikte werktuigen op buiten het bereik van kinderen en andere onbevoegde personen. **Werktuigen zijn gevaarlijk in de handen van ongeschoolde gebruikers.**
- Onderhoud werktuigen zorgvuldig. Houd uw werktuigen scherp en schoon. **Goed onderhouden werktuigen, met sherpe snijkanten hebben minder kans vast te raken en zijn gemakkelijker te beheersen.**
- Controleer de aflijning en de hechting van bewegende onderdelen, of gebroken onderdelen, en enige andere omstandigheden die de werking van het werktuig zouden kunnen beinvloeden. Als het werktuig beschadigd is, laat het herstellen voor gebruik. **Vele ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden werktuigen.**

- Gebruik enkel onderdelen die aanbevolen zijn door de fabrikant voor het model. **Onderdelen die geschikt zijn voor een werktuig, kunnen gevaarlijk worden als ze gebruikt worden op een ander werktuig.**

Service

- Het onderhoud van het werktuig mag enkel uitgevoerd worden door gekwalificeerd herstellingspersoneel. **Service of onderhoud uitgevoerd door ongekwalificeerd personeel zou verwondingen kunnen veroorzaken en zal uw waarborg ongeldig maken.**

- Gebruik enkel oorspronkelijke Evolution vervangingsonderdelen bij de service aan een werktuig. Volg de aanwijzingen in de Onderhoud sectie van deze handleiding. **Het gebruik van niet-oorspronkelijke onderdelen of het niet opvolgen van de Onderhoudsaanwijzingen kunnen elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.**

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSREGELS EN SYMBOLEN

WAARSCHUWING! GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS DE WAARSCHUWINGS- EN/OF AANWIJZINGSLABELS ONTBREKEN OF BESCHADIGD ZIJN. NEEM CONTACT OP MET EVOLUTION POWER TOOLS VOOR VERVANGINGSLABELS.

Symbool	Beschrijving
V	Volt
A	Amperes
Hz	Hertz
Min	Minuten
~	Wisselstroom
geen	Geen laadsnelheid
⧈	Dubbel geisoleerd

Gebruik enkel oorspronkelijke Evolution vervangingsbladen. Andere bladen kunnen gevaarlijk zijn! Bevestig de zaagbladen steeds stevig. Controleer de flens van het blad op schrot voor u een nieuw blad plaatst. Gebruik geen botte of gebroken bladen. Controleer de staat en de sleet van de bladen dikwijls. Beschadigde of versleten bladen moeten onmiddellijk vervangen worden. Controleer of het deksel van de spaander bak juist past om het risico van rondvliegende stukjes te beperken. Losse of beschadigde bakken moeten onmiddellijk vervangen worden. Wees voorzichtig met rondspringende spaanders want ze kunnen HEET zijn. Neem steeds maatregelen voor een veilige behandeling van overtollig materiaal. Houd de bodem van de basisplaat vrij van vuil en ander schrot.

Om een bijkomend exemplaar van uw handleiding te bekomen, gelieve contact op te nemen met Evolution Power Tools op:

UK: 0870 609 2297
USA: 1-866-EVO-TOOL
Web www.evolutionpowertools.com

Bijkomende Bijzondere Veiligheidsregels:

Zorg er steeds voor dat het werktuig niet aangesloten is op de elektrische bron voor u enige inspecties of reinigingen uitvoert.

GEVAAR! Houd uw handen ver weg van de snijoppervlakken en het blad. Houd uw tweede hand op het tweede handvat of de motorbehuizing.

- Plaats uw lichaam aan een van beide zijden van het blad, maar niet in lijn met het zaagblad. TERUGSLAG zou de zaag naar achter kunnen doen springen. (zie “Oorzaken en Gebruikerspreventie van Terugslag”)

- Reik niet onder het werkstuk. De beveiliging kan u niet beschermen tegen het blad onder het werkstuk.

- Controleer of de onderste beveiliging correct sluit voor elk gebruik Gebruik de zaag niet als de onderste beveiliging niet vrij beweegt en sluit onmiddellijk. Klem of bind de onderste beveiliging nooit in een open positie. Als de zaag per ongeluk valt, kan de onderste beveiliging ombuigen. Hef de onderste beveiliging op en vergewis er u van dat ze vrij beweegt en het blad of een ander onderdeel niet

Spessore di taglio legno a 90°	54mm
Giri/Minuto	3500
Ciclo di lavoro raccomandato	30 minuti
Livello di pressione sonora	100,8 DB(A)
Livello vibrazioni sotto carico	2,80 m/s2
Peso	5,5 Kg
Massime dimensioni	280x395x450mm
Minime dimensioni	240x260x400mm
Massimo diametro	185mm
Diametro foro	20 mm
Spessore lama	2 mm

Occhiali di protezione e tappi per le orecchie DEVONO essere utilizzati lavorando con questo elettroutensile. NON TOCCARE la lama quando è in movimento. Seguire scrupolosamente le norme vigenti sulla sicurezza sul lavoro durante l’utilizzazione di questo elettroutensile.

Σημαντικό
Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και ασφάλειας προσεκτικά και ως το τέλος. Για τη δική σας ασφάλεια, πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο ελέγξατε ότι είναι σωστή η τάση και ότι όλες οι λαβές και τα εξαρτήματα είναι στερεωμένα καλά. Εάν δεν είστε σίγουροι για κάποια πλευρά της χρήσης αυτού του εργαλείου, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Γραμμή Βοήθειας για Τεχνικές Πληροφορίες.

Γραμμή Βοήθειας για Τεχνικές Πληροφορίες
Ην. Βασίλειο: : 0870 609 2297
Γραμμή Βοήθειας για Τεχνικές Πληροφορίες
ΗΠΑ: 1-866-EVO-TOOL

Κυκλικό Πριόνι λαπλών Χρήσεων

Συγχαρητήρια για την αγορά σας ενός Κυκλικού Πριονιού **Evolution Power Tools** Fury. Παρακαλούμε συμπληρώστε και ταχυδρομήστε την κάρτα εγγραφής του προϊόντος σας. Κάνοντας αυτό θα επικυρωθεί η περίοδος εγγύησης του μηχανήματός σας και θα εξασφαλιστεί το έγκαιρο σέρβις αν χρειάζεται. Ειλικρινά σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν από την Evolution Power Tools.

ΕΓΓΥΗΣΗ 12 ΜΗΝΩΝ. Η . EVOLUTION POWER TOOLS ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙ˝ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.

Η Evolution Power Tools, εντός δώδεκα (12) μηνών από την αρχική ημερομηνία αγοράς, θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει οποιαδήποτε προϊόντα διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματικά σε υλικά και κατασκευή. Η εγγύηση αυτή είναι άκυρη εάν το εργαλείο που επιστραφεί έχει χρησιμοποιηθεί για να κόψει υλικά πέρα από τα υποδεικνυόμενα στο Εγχειρίδιο Οδηγιών ή εάν το πριόνι έχει υποστεί βλάβη από ατύχημα, αμέλεια, ή μη σωστό σέρβις. Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει για μηχανήματα και/ή εξαρτήματα που έχουν υποστεί μεταβολή, έχουν αλλαχτεί, ή τροποποιηθεί με οποιοδήποτε τρόπο, ή έχουν γίνει αντικείμενο χρήσης πέρα από τις συνιστώμενες δυνατότητες και προδιαγραφές. Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα καλύπτονται από αντίστοιχες εγγυήσεις κατασκευαστών. Όλα τα προϊόντα που επιστρέφονται με ελάττωμα θα επιστραφούν με προπληρωμένη τη μεταφορά στην Evolution Power Tools. Η Evolution Power Tools επιφυλάσσεται του δικαιώματος να επιδιορθώσει κατ επιλογήν ή να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή με αντίστοιχο. Δεν υπάρχει καμία εγγύηση – γραπτή ή προφορική-για λάμες πριονιού. Σε καμία περίπτωση η Evolution Power Tools δεν θα είναι υπεύθυνη για την απώλεια ή βλάβη που προκύπτει ως άμεσο ή έμμεσο αποτέλεσμα από τη χρήση ή την εμπορική εκμετάλλευση ή από οποιαδήποτε άλλη αιτία. Η Evolution Power Tools δεν είναι υπεύθυνη για οποιεσδήποτε δαπάνες που θα επιβαρύνουν τέτοια προϊόντα ή συνακόλουθες βλάβες. Κανένας

descrizioni di seguito. Per il massimo risultato e per evitare surriscaldamenti, svuotare frequentemente il raccoglitore trucioli.

1. Allentare le due viti per il carter trucioli.
2. Rimuovere il carter dal lato destro della sega.
3. Svuotare il raccoglitore e pulire tutti i detriti dal corpo della sega circolare.
4. Rimontare il carter raccogli trucioli fermando in modo saldo le due viti di fissaggio.

INSTALLAZIONE SCARICO TRUCIOLI

ATTENZIONE! DISCONNETTERE SEMPRE LA SEGA DALLA CORRENTE PRIMA DI EFFETTUARE PULIZIE O MANUTENZIONI.

1. Allentare le viti della copertura per l'estrazione trucioli.
2. Rimuovere la plastica di copertura dal lato destro della sega.
3. Installare il tubo di scarico nell'apposita sede.I trucioli di legno saranno espulsi dal foro di scarico.
4. Risistemare le viti nelle sedi apposite.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE! DISCONNETTERE SEMPRE LA SEGA DALLA CORRENTE PRIMA DI CAMBIARE LE LAME, EFFETTUARE PULIZIE O MANUTENZIONI.

SOSTITUZIONE LAME

Riferimento figure a pag.64.
1. Posizionare la sega su una superficie piana e sicura.
2. Rimuovere il copri lama allentando le viti.
3. Innestare il blocco albero.
4. Usando la chiave fornita allentare e rimuovere la flangia ferma lama.
5. Rimuovere la lama.
6. Assicurarsi della pulizia e innesto corretto delle flangie prima di installare la nuova lama.
7. Effettuare tutte le operazioni inverse per installare la nuova lama.

SOSTITUZIONE CARBONCINI MOTORE

1. Posizionare la sega su una superficie piana e sicura.
2. Rimuovere i due (2) coperchi porta spazzole.
3. Se i carboncini sono meno di 6mm o se ci sono tracce di bruciature o danneggiamento, sostituire le spazzole.
4. Invertire tutte le operazioni per riassemblare il tutto.

Nota: Far funzionare a vuoto il motore per qualche minuto dopo la sostituzione spazzole. Non effettuare questa operazione potrebbe provocare scintillamento eccessivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello Evolution Fury 1

Motore (230V /50/60 HZ)	1050 W
Massima profondità di taglio spess.3mm a 90°	54mm
Massima profondità taglio spess.3mm a 45°	35mm
Spessore di taglio acciaio	3mm

raakt, in alle snijhoeken en -diepten.

- Controleer de werking en de staat van de veer van de onderste beveiliging. Als de beveiliging en de veer niet correct werken, moeten ze voor gebruik hersteld worden. De onderste beveiliging kan traag werken door beschadigde onderdelen, klevend afval of een opeenhoping van schrot.

- Zorg er altijd voor dat de onderste beveiliging het blad bedekt en dat het blad volledig tot stilstand gekomen is voor u de zaag met het blad naar beneden op de bank of de vloer legt. Een onbeschermd, draaiend blad doet de zaag naar achter bewegen, en snijdt wat er op zijn weg ligt. Houd rekening met de tijd die het blad nodig heeft om te stoppen nadat de schakelaar losgelaten is.

- NOOIT een snijstuk in uw handen of tegen uw lichaam aan houden. Het is belangrijk het werkstuk correct te ondersteunen om lichaamsblootstelling, vast raken van de bladen of verlies van de bedieningsbeheersing te vermijden.

- Bij het schulpen (overlangs zagen) gebruik steeds een schulpgeleider of een rechte hoek geleider. Dit verhoogt de nauwkeurigheid van de snede en vermindert de kans dat het blad gaat vast zitten.

- Gebruik altijd oorspronkelijke Evolution bladen . Bladen die niet passen bij de inbouwstructuur van de zaag zullen ongecontroleerd werken, wat een controleverlies veroorzaakt.

- Gebruik nooit beschadigde of foute moerplaten of bouten voor het blad. De moerplaat en de bout van het blad werden speciaal voor uw zaag ontworpen - voor optimale resultaten en veiligheid.

Zorg er steeds voor dat het werktuig uitgeschakeld is voor u enige inspecties of reinigingen uitvoert.

OORZAKEN EN GEBRUIKERSPREVENTIE VAN TERUGSLAG

Terugslag is een plotse reactie op een vastzittend, gebonden of slecht opgelijnd zaagblad,wat een ongecontroleerde zaag doet naar boven komen uit het werkstuk naar de gebruiker toe. Als het blad vastzit of strak gebonden zit doordat de snijvoeg (zaagsnede) afsluit, zal het blad afslaan en de reactie van de motor doet de eenheid snel achteruit gaan naar de gebruiker toe. Als het blad in de snede omdraait of slecht opgelijnd wordt, kunnen de tanden aan de achterste kant van het blad diep in het oppervlak van het materiaal kerven wat het blad uit de snijvoeg doet 'klimmen' en terugslaan naar de gebruiker toe. Terugslag is het gevolg van incorrect gebruik van het werktuig en/of incorrecte bediening of omstandigheden, wat kan vermeden worden door de onderstaande juiste voorzorgen te nemen:

Houd een vaste greep met beide handen op de zaag en plaats uw lichaam en arm zodanig dat u TERUGSLAG kracht kunt weerstaan. TERUGSLAG kracht kan door de gebruiker gecontroleerd worden als de juiste voorzorgen genomen werden.

Als het blad vastzit, of als u een snede onderbreekt om enige reden, los de trekker en houd de zaag stil in het materiaal tot het blad tot volledige stilstand komt. Probeer nooit de zaag uit het werkstuk te verwijderen of de zaag naar achter te trekken terwijl het blad beweegt of TERUGSLAG zou kunnen ontstaan. Onderzoek en maak correctieve acties om de oorzaak van het vastzitten van het blad uit te schakelen.

Bij het opnieuw opstarten van een zaag in het werkstuk, plaats het zaagblad in het midden van de snijvoeg en zorg ervoor dat de tanden niet in het materiaal delven. Als het zaagblad gaat vastzitten, kan het naar omhoog klimmen

of TERUGSLAG veroorzaken uit het werkstuk als de zaag opnieuw opgestart wordt.

Ondersteun grote panelen om het vastzitten van het blad of TERUGSLAG te vermijden. Grote panelen kunnen onder hun eigen gewicht doorzakken. Vier steunen van geschikte grootte moeten onder het paneel geplaatst worden, twee aan elke zijde bij de snijlijn en twee aan de buitenrand van het paneel.

De vergrendelingshendels voor de bladdiepte en de aanschuininginstelling moeten vastgezet en stevig zijn voor u snijdt. Als de bladinstelling verschuift tijdens het snijden, kan dit vastzitten en TERUGSLAG veroorzaken.

LET OP! Zet de stroom af voor u het blad vervangt, of de zaag onderhoudt, reinigt of bijstelt.

MONTAGE

Uw Evolution Power Tools zaag wordt compleet geleverd. Verwijder alle elementen uit de doos en kijk na dat er geen schade plaatsgevonden heeft tijdens het transport, en dat de onderdelen hieronder aanwezig zijn.

BESCHRIJVING	AANTAL
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	1
ALLEN SLEUTEL	1
RANDBEVEILIGING	1
185MM UNIVERSEEL BLAD	1
AFVALDEKSEL VOOR HOUT	1
PRODUCT REGISTRATIEKAART	1

BEGINNEN

LET OP! STEEDS DE ZAAG AFSLUITEN VAN DE ELEKTRICITEITSBRON VOOR U ENIGE BIJSTELLINGEN UITVOERT.

Raadpleeg de "Service onderdelenlijst tekening". Indien nodig, monteer de randbeveiliging op de voetplaat, en plaats de randbeveiliging in de gewenste positie. Schroef vast met de duimschroef. Als een blad niet gemonteerd werd, monteer een Fury zaagblad zoals beschreven in de sectie “Zaagbladen vervangen”. Stel steeds de voorste aanschuiningsvergrendelinsknop bij en zet hem vast voor het snijden.

Als u hout snijdt, dient u het deksel voor spaanders te gebruiken. Als u dit niet doet, zal er een overtollig volume aan zagemeel in de bak terecht komen, wat brandgevaar kan veroorzaken in aanraking met metaalschrot.

BEDIENING

WAT U MOET WETEN VOORALEER U BEGINT TE ZAGEN

Raadpleeg de illustraties op pagina 64 om uzelf vertrouwd te maken met het apparaat.

WAARSCHUWING! START NOOIT DE ZAAG OP MET DE SNIJKANT VAN HET ZAAGBLAD IN CONTACT MET HET WERKOPPERVLAK.TREK DE BLADBEVEILIGING NIET MANUEEL TERUG. DE BEVEILIGING TREKT

Se si effettuano tagli nel legno, deve essere usato l’accessorio per lo scarico trucioli.Se non si posiziona lo scarico trucioli, può verificarsi un eccesso di segatura nel raccoglitore che potrebbe provocare un pericolo di incendio in combinazione con frammenti di metallo.

MODO D’USO

PRIMA DI INIZIARE LE OPERAZIONI DI TAGLIO

Riferirsi alle illustrazioni di pagina 64 per prendere confidenza con l’attrezzo.

ATTENZIONE! NON AVVIARE MAI LA SEGA CIRCOLARE CON LA LAMA A CONTATTO CON IL MATERIALE DA TAGLIARE. NON ALZARE IL PARALAMA MANUALMENTE. IL PARALAMA SI RITRAE AUTOMATICAMENTE CON L’AVANZAMENTO DELLA LINEA DI TAGLIO.

CIO’ CHE SI DEVE SAPERE MENTRE SI TAGLIA

1. La superficie deve essere pulita e livellata, libera da ruggine, sporco, incrostazioni e detriti.
2. Il materiale può essere caldo se tagliato con cannello, evitare di tagliare vicino a queste aree trattate.
3. Adattare la base d’appoggio nell’angolo desiderato allentando e serrando poi la leva di bloccaggio davanti alla sega.
4. Quando si effettuano lunghi tagli diritti, inserire la guida laterale e serrare la relativa vite di bloccaggio.
5. Adattare la profondità di taglio desiderata allentando e serrando poi il bloccaggio della leva sul retro della sega. In molti casi la profondità di lavoro può essere al massimo, l’ideale è far sporgere di pochi millimetri la lama oltre lo spessore di taglio.
6. Connettere la sega alla corrente elettrica
7. Impugnare saldamente il manico di guida e tenere il dito sull’interruttore.
8. Posizionare la base d’appoggio sulla superficie di lavoro vicino all’area di taglio.
9. Quando pronto, far partire il motore agendo sull’interruttore.
10. Lentamente avvicinarsi al bordo e applicare una leggera pressione finché la lama comincia a tagliare.
11. Applicare una pressione costante e non eccessiva senza forzare .

ATTENZIONE! SE LA SEGA CIRCOLARE DEVE ESSERE FERMATA PRIMA DI COMPLETARE IL TAGLIO E’ NECESSARIO RIMUOVERE LA SEGA DAL MATERIALE PRIMA DI RICOMINCIARE IL TAGLIO RIAVVIANDO IL MOTORE. SE NON SI UTILIZZANO QUESTE PRECAUZIONI SI POTREBBE DAR LUOGO A DANNO PERSONALE

DOPO AVER COMPLETATO IL TAGLIO

1. Dopo il taglio, rilasciare l’interruttore sulla posizione “OFF”
2. Quando il motore della sega è completamente fermo, posizionare la sega stessa su una superficie piana e stabile.

La sega circolare Fury è dotata di un collettore di sfridi (di serie) per il recupero dei frammenti metallici e un apposito scarico per i trucioli in legno, come riferimento alle

CAUSE E PREVENZIONE DEL CONTRACCOLPO

Il contraccolpo è una reazione improvvisa causata da diversi fattori, sia per l'uso della lama o della sega.Una possibile causa può essere lo stato d'uso della lama (denti rotti, possibili urti con lama storta e non allineata,ecc) Il contraccolpo inoltre è il risultato di uso non corretto della sega circolare. Mantenere una presa salda e costante della sega posizionando la propria posizione in maniera da avere il massimo controllo della situazione di taglio. Quando si interrompe il taglio, per qualsiasi ragione, rilasciare l'interruttore e tenere la sega immobile finché la lama non sia completamente ferma. Non cercare di rimuovere la sega dal lavoro o tirarla indietro mentre la lama è in movimento. Assicurarsi che la sega circolare abbia raggiunto il massimo numero di giri prima di appoggiare la lama nel materiale. Se la lama sta grippando nel materiale, controllare che il materiale stesso non stia richiudendosi, sostenendo il materiale stesso in modo adeguato.

Supportare i pannelli grandi per minimizzare il rischio di pizzicare la lama. I pannelli grandi tengono a calare con il proprio peso. Quattro appoggi appropriati devono essere posizionati sotto il pannello, due vicino alla linea di taglio e due all'estremità del pannello.

Non utilizzate lame danneggiate o con denti smussati. Quando la lama non è in condizioni corrette si produce un attrito eccessivo che può provocare difficoltà e contraccolpi. Assicurarsi che la lama sia correttamente montata e il regolatore di profondità ben fissato. Se le regolazioni non sono ben salde, ciò può essere causa di contraccolpi.

Attenzione! Disconnettere il cavo prima di cambiare lama, riparare o pulire la sega.

MONTAGGIO

La sega circolare è corredata di tutto il necessario. Controllare tutto il contenuto della confezione e che tutti gli articoli elencati qui di seguito siano presenti.

DESCRIZIONE	Q.TA'
MANUALE DI ISTRUZIONI	1
CHIAVE A BRUGOLA	1
GUIDA TAGLIO PARALLELO	1
LAMA MULTIUSO DIAM.185MM	1
SCARICO LATERALE X TRUCIOLI	1
SCHEDA REGISTRAZIONE PRODOTTO	1

MESSA IN OPERA

ATTENZIONE! DISCONNETTERE SEMPRE LA SEGA DALLA CORRENTE PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE.

Fare riferimento al disegno e all'elenco "Parti di ricambio". Se necessario, assemblare la guida per il taglio parallelo e aggiustare la guida stessa nella posizione desiderata, indi serrare la vite di fissaggio. Se la lama non è stata installata, montare la lama come descritto nella "Sezione cambio lama". Assicurarsi che le viti di fissaggio e le manopole siano ben fissate prima di iniziare il taglio.

AUTOMATISCH TERUG.

WAT U MOET WETEN TIJDENS HET ZAGEN

1. Het oppervlak van het materiaal moet schoon en waterpas zijn, vrij van rust, vuil, kalkaanslag en ander schrot.
2. Het materiaal kan hitebestendig worden als het met warmte gesneden wordt. Vermijd steeds op deze plaatsen te snijden indien mogelijk.
3. Stel de voetplaat bij tot de gewenste aanschuiningshoek door de aanschuiningsvergrendeling aan de voorkant van de zaag los en dan weer vast te schroeven.
4. Bij het maken van lange, rechte sneden, dient u de randbeveiliging in te stellen op de gewenste breedte en ze vast zetten met de duimschroef.
5. Stel de juiste diepte van de snede bij door de achterste vergrendelingshendel aan de achterkant van de zaag los en weer vast te schroeven. In de meeste gevallen, moet de diepte op maximum ingesteld worden behalve indien er obstakels zijn onder het werkoppervlak. De diepte kan ingesteld worden door de index aanduidingen die gedrukt zijn op de behuizing langs de dieptedrager te volgen.
6. Sluit het apparaat aan op de elektrische bron.
7. Grijp het beveiligingshandvat en het trekker handvat stevig vast.
8. Plaats de basisplaat op het werkoppervlak aan het snijgedeelte.
9. Als u klaar bent, start de zaagmotor door de trekkerschakelaar te activeren.
10. Benader de rand van het materiaal langzaam en druk voorzichtig tot het zaagblad een snijgroef in het materiaal gemaakt heeft.
11. Breng gelijke en constante druk aan zonder de zaagmotor overmatig te belasten.

WAARSCHUWING! ALS DE ZAAGMOTOR ZOU STILVALLEN OF STOPPEN VOOR DE SNEDE VOLTOOID IS DIENT U STEEDS DE ZAAG VAN HET MATERIAAL TE VERWIJDEREN VOOR U PROBEERT DE MOTOR OPNIEUW OP TE STARTEN. ALS U DIT NIET DOET LOOPT U GEVAAR VAN PERSOONLIJKE VERWONDING

ALS DE SNEDE VOLTOOID IS

1. Na de snede de trekkerschakelaar loslaten tot "OFF" positie.
2. Als de zaagmotor tot volledige stilstand gekomen is, plaats de zaag op een stevig en waterpas oppervlak.

De Fury zaag is voorzien van een spaanderbak deksel (standaard) om metaalschrot op te vangen, en een afval deksel om houtspaanders correct af te voeren, zie de beschrijvingen hieronder. Voor optimale resultaten en om oververhitting te voorkomen dient u de spaanderbak dikwijls leeg te maken.

1. Schroef de twee Spaanderbak schroeven los.
2. Verwijder de spaanderbak van de rechterzijde van de zaag.
3. Maak de spaanderbak leeg door het deksel zijwaarts te buigen en de spaanders en schrot eruit te laten vallen. Verwijder alle schrot van de zaag.
4. Monteer de spaanderbak op de zaag en schroef stevig vast door de Bevestigingsschroeven aan te spannen.

HET DEKSEL VAN DE SPAANDERBAK PLAATSEN

WAARSCHUWING! STEEDS DE ZAAG AFSLUITEN VAN DE ELEKTRICITEITSBRON VOOR U BLADEN VERVANGT, SPAANDERS WEGRUIMT OF ENIGE BIJSTELLINGEN UITVOERT.

1. Maak de bevestigingsschroeven van het spaanderbak extractie deksel los.
2. Verwijder het Extractie deksel aan de rechterkant van de zaag.
3. Installeer de afvalbuis in plaats van het spaanderbak deksel. Houten spaanders zullen via de afvoeropening uitgespuwd worden.
4. Plaats de bevestigingsschroef opnieuw op haar plaats.

ONDERHOUD

WAARSCHUWING! STEEDS DE ZAAG AFSLUITEN VAN DE ELEKTRICITEITSBRON VOOR U BLADEN VERVANGT, SPAANDERS WEGRUIMT OF ENIGE BIJSTELLINGEN UITVOERT.

ZAAGBLAD VERVANGEN

Raadpleeg de illustraties op pagina 64.

1. Plaats de zaag op een waterpas, stevig werkoppervlak.
2. Verwijder de spaanderbak door de bevestigingsschroeven los te maken.
3. Activeer spoelvergrendeling.
4. Met de bijgeleverde sleutel de blad geleider flens losmaken en verwijderen.
5. Zaagblad verwijderen.
6. De binnen- en buiten bladgeleider flenzen en het blad montageoppervlak zorgvuldig reinigen vooraleer een nieuw blad te plaatsen.
7. Voer de procedure omgekeerd uit om een nieuw blad aan te brengen.

DE MOTORBORSTELS VERVANGEN

1. Plaats de zaag op een waterpas, stevig oppervlak.
2. Verwijder twee (2) motorborstel bevestigingskdopschroeven en schuif de borstels eruit.
3. Als de Carbon staaf minder dan 6mm is of er tekens zijn van verbranding of schade, vervang dan de borstels.
4. Voer de procedure omgekeerd uit om opnieuw te monteren.

Opmerking: Laat de zaag steeds enkele minuten draaien zonder belasting na het vervangen van de borstels. Als u dat niet doet zou u overmatige vonken en/of motorschade kunnen veroorzaken.

EIGENSCHAPPEN

Model Evolution Fury Eigenschappen

Motor (230v ~ 50/60 Hz) (Watt):	1050
Maximum Box (3mm Wand 90º):	54mm
Maximum Box (3mm Wand 45º):	35mm
Optimale Dikte Snede (Zachte Staalplaat):	3mm
Maximum Dikte Snede (Hout 90º)	54mm
RPM zonder belasting (min-1):	3500

DANNEGGIATE. CONTATTARE EVOLUTION POWER TOOLS PER SOSTITUIRE LE ETICHETTE

Simbolo	Descrizione
V	Volts
A	Amperes
Hz	Hertz
Min	Minuti
~	Corrente alternata
No	Nessuna velocità
⧈	Doppio isolamento

Utilizzate solo lame di ricambio Evolution originali. Altre lame possono essere pericolose ! Fissare saldamente le lame. Controllare la flangia di fissaggio prima di installare la lama nuova. Non utilizzare lame smussate o rotte. Controllare spesso lo stato d'uso della lama. Lame rotte o danneggiate devono essere sostituite subito. Controllare il serbatoio raccolta trucioli per ridurre al minimo il rischio di schegge volanti. Il raccoglitore sfridi rotto deve essere sostituito subito. Attenzione ai frammenti che possono essere caldi. Assicurarsi di proteggersi da materiali eccessivi. Mantenere la base libera e pulita da frammenti vari.

Per ottenere copia del manuale prego contattare Evolution Power Tools Italia:

ITALIA: 011 994 56 19
Web: www.evolutionpowertools.com

Specifiche regole di sicurezza:

Assicurarsi sempre che l'attrezzo sia scollegato dalla corrente prima di ispezionarlo o pulirlo.

PERICOLO ! Attenzione alle mani nell'area di taglio e della lama. Tenere l'altra mano sull'impugnatura o sulla carcassa motore.

- Posizionarsi a fianco della sega, non in linea con la lama di taglio. Attenzione ai CONTRACCOLPI che potrebbero causare un salto all'indietro della sega (vedi cause e prevenzioni da contraccolpo)
- Non agire al di sotto della linea di lavoro. La protezione lama non protegge dalla lama sottostante al lavoro.
- Controllare che il paralama funzioni correttamente dopo ogni uso. Non utilizzare la sega circolare se il paralama non funziona correttamente. Non fissare il paralama nella posizione aperta. Se la sega circolare è accidentalmente caduta, il paralama può essere danneggiato. Posizionare la guida e assicurarsi che la lama si muova liberamente e che non urti contro la guida, in qualsiasi angolazione e profondità di taglio.
- Controllare l'operatività e condizioni del paralama nella posizione più bassa. Se il paralama non opera correttamente, deve essere riparato prima dell'uso. Il paralama può non funzionare bene per danneggiamento o per depositi di gomma o depositi di frammenti.
- Controllare sempre che il paralama copra completamente la lama e che la lama sia correttamente fissata prima di utilizzare la sega circolare. Se non protetta, la lama può tagliare qualsiasi cosa mentre sta per fermarsi. Ricordarsi che la lama continua la sua rotazione anche dopo che l'interruttore sia stato rilasciato.
- Mai tenere il pezzo da tagliare con le mani o con le altre parti del corpo. E' importante fissare il pezzo saldamente per evitare pericoli.
- Quando si taglia è sempre meglio utilizzare la guida di taglio. Ciò migliora la qualità del taglio e preserva l'affilatura della lama.
- Utilizzare solo lame Evolution originali. Lame non originali potrebbero funzionare non correttamente provocando perdite di controllo.
- Non utilizzare lame danneggiate o non in perfette condizioni, per ottenere le massime prestazioni e la sicurezza delle operazioni.

Assicurarsi sempre che l'attrezzo sia disconnesso dalla corrente prima di effettuare qualunque ispezione o pulizia.

Sicurezza Elettrica

- Non esporre attrezzi elettrici alla pioggia o in ambienti umidi. **L'umidità aumenta il rischio di shock elettrico.**
- Non tirare il cavo elettrico. Non utilizzare il cavo per trasportare l'attrezzo o per rimuovere la spina dalla presa elettrica. Tenere lontano il cavo elettrico da calore, oli, parti aguzze o taglienti. **Sostituire subito un cavo danneggiato. Un cavo non in perfette condizioni aumenta il rischio di shock elettrico.**
- Utilizzando all'aperto un attrezzo, utilizzare una prolunga elettrica marcata "W-A" oppure "W". **Queste prolunghe sono specifiche per esterni e riducono il rischio di shock elettrico.**

(Nota) Quando utilizzate una prolunga elettrica ,assicuratevi che il cavo sia dimensionato adeguatamente. Un cavo insufficiente provocherà una caduta di tensione e si surriscalderà.

Sicurezza personale

- Fare attenzione, guardare ciò che si sta facendo e utilizzare il buon senso quando si aziona un attrezzo elettrico. Non utilizzate attrezzi elettrici se si è stanchi o sotto effetto di droghe, alcool o medicinali. **Un momento di disattenzione nell'uso di attrezzi elettrici può provocare seri danni personali.**
- Abbigliamento appropriato. Non utilizzare vestiti o gioielli svolazzanti. **Raccogliere i capelli lunghi e tutto ciò che potrebbe impigliarsi nelle parti in movimento.**
- Attenzione alle partenze fortuite. **Assicurarsi che l'interruttore sia spento prima di collegare il cavo.**
- Eliminate le chiavi di manovra prima di accendere l'attrezzo. **Se una chiave rimane attaccata a una parte rotante può provocare danni personali.**
- Mantenere sempre il controllo e l'equilibrio per avere la migliore sicurezza in ogni situazione.
- Usare attrezzatura di sicurezza. Proteggere sempre gli occhi. **Mascherine, scarpe antinfortunistiche, elmetto e tappi per orecchie devono essere sempre usati per un lavoro corretto.**

Uso e cura dell'attrezzo

- **Utilizzare morsetti o altri sistemi per assicurare e sostenere il pezzo da lavorare a una base stabile.** Tenere a mano il pezzo da lavorare può condurre alla perdita di controllo.
- **Non forzare l'attrezzo. Utilizzare l'attrezzo in modo corretto per il suo uso.** Un uso corretto assicura risultato e sicurezza.
- **Non utilizzare l'attrezzo se l'interruttore non funziona.** Nessun attrezzo deve essere utilizzato se l'interruttore deve essere riparato.
- **Disconnettere la spina elettrica dalla corrente prima di aggiustare, cambiare accessori o riporre l'attrezzo.** Misure di sicurezza preventive riducono il rischio di partenze accidentali.
- **Riporre gli attrezzi fuori dalla portata dei bambini o persone non autorizzate**. Gli attrezzi sono pericolosi in mani inesperte.
- **Mantenere gli attrezzi con cura.** Conservare gli attrezzi da taglio puliti ed efficienti per un miglior controllo di lavoro.
- **Controllate i difetti delle parti in movimento oppure se vi sono rotture o qualsiasi altra condizione che possa procurare una situazione di pericolo.** Molti incidenti sono causati da una scarsa manutenzione degli attrezzi.
- Utilizzare solo accessori originali specifici. **Accessori adatti per un attrezzo possono essere pericolosi quando usati su altri attrezzi.**

Riparazioni

- Riparazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato. **Riparazioni o manutenzioni effettuate da personale privo dei requisiti necessari possono portare ad un rischio di danni e invalideranno la garanzia.**
- Quando si ripara un attrezzo, utilizzare solo parti di ricambio originali Evolution. Seguire le istruzioni per la manutenzione di questo manuale. **L'utilizzo di parti non autorizzate può creare un rischio di shock elettrico o danni.**

SPECIFICHE REGOLE DI SICUREZZA E SIMBOLI

ATTENZIONE! NON UTILIZZATE L'ATTREZZO E FATE ATTENZIONE SE LE ETICHETTE SONO PERSE O

Aanbevolen Maximum Gebruik Cyclus (Minuten):	30
Geluidsdruk Niveau (met belasting) dB(A)):	100.8
Trillingsniveau (met belasting) m/s 2)::	2.80
Gewicht:	5,5kg
Maximum Afmetingen HBD:	280x395x450
Minimum Afmetingen HBD:	240x260x400
Bladafmetingen	
Maximum Diameter:	185mm
Boor diameter:	20mm
Dikte:	2mm

ALTIJD oorbeschermers en een beschermbril dragen tijdens het gebruik van het gereedschap. De bewegende schijf NIET aanraken. Altijd de veiligheidsvoorschriften inachtnemen tijdens het gebruik van het gereedschap.

Important

Veuillez lire attentivement et dans leur totalité ces instructions de sécurité et de fonctionnement. Pour votre propre sécurité, avant d'utiliser cet équipement, vérifiez que la tension est correcte et que toutes les pièces ainsi que les poignées sont fermement fixées. Si vous avez un doute concernant tout aspect de l'utilisation de cet équipement, veuillez contacter notre Assistance Technique.

Assistance Technique R-U: 0870 609 2297
Assistance Technique USA: 1-866-EVO-TOOL

Scie circulaire polyvalente Fury

Félicitations! Vous venez d'acquérir une scie circulaire Fury par **Evolution Power Tools**. Veuillez compléter et nous renvoyez votre carte d'enregistrement de produit. Ceci permettra de valider la garantie de votre machine et d'assurer un service rapide si nécessaire. Nous vous remercions sincèrement d'avoir sélectionné un produit Evolution Power Tools.

GARANTIE LIMITÉE À 12 MOIS. EVOLUTION POWER TOOLS SE RESERVE LE DROIT DE PROCÉDER À DES AMÉLIORATIONS ET DES CHANGEMENTS DE CONCEPTION SANS AVIS PRÉALABLE.

Evolution Power Tools procédera, dans les douze (12) mois à compter de la date d'achat originale, à la réparation ou au remplacement de tout bien considéré comme défectueux sur les pièces où la main-d'oeuvre. Cette garantie est rendue caduque si l'outil faisant l'objet d'un retour a été utilisé pour couper des matériaux en dehors des recommandations du mode d'emploi ou si la scie a été endommagée par accident, négligence ou une mauvaise utilisation. Cette garantie ne s'applique pas aux machines et/ou aux composants qui ont été altérés, modifiés ou changés de quelque façon que ce soit, ou sujet à une utilisation en dehors des capacités et spécifications recommandées. Les composants électriques sont soumis aux garanties respectives des fabricants. Tous les biens défectueux retournés doivent être renvoyés par colis prépayé à Evolution Power Tools. Evolution Power Tools se réserve le droit de le réparer ou de le remplacer par un élément identique ou équivalent. Il n'y a aucune garantie, écrite ou verbale, concernant les lames de scie. En aucun cas Evolution Power Tools ne peut être rendu responsable de la perte ou de l'endommagement résultant directement ou indirectement de l'utilisation ou de la commercialisation ou de tout autre cause. Evolution Power Tools n'est pas responsable de tous frais encourus sur de tels biens ou de dommages conséquents. Aucun directeur, employé ou agent de Evolution Power Tools n'est autorisé à procéder à des représentations orales de d'aptitude ou à renoncer à toute conditions de vente de la présente et aucune n'est obligatoire Evolution Power Tools.

Les questions relatives à cette garantie limitée doivent être envoyées au siège de la société, ou appelez le numéro de

l'assistance approprié.

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

AVERTISSEMENT! Veuillez lire et comprendre toutes les consignes avant d'utiliser ce produit. Tout manquement à suivre toutes les consignes listées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves à la personne.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR VOUS Y RÉFÉREZ ULTÈRIEUREMENT

Aire de travail

- Maintenez l'aire de travail bien éclairée et propre.
- Les aires de travail sombres et les établis encombrés favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, tel qu'en la présence de liquide inflammable, de gaz ou de poussière. Les outils électriques provoquent des étincelles qui peuvent allumer la poussière ou la vapeur
- Gardez les passants, les enfants et les visiteurs à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Les distractions peuvent provoquer des pertes de contrôle.

Sécurité électrique

- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration de l'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Ne maltraitez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour porter les outils ou retirer le branchement de la prise. Gardez la rallonge à l'écart de la chaleur, de l'huile, d'angles vifs ou de pièces mobiles. Remplacez immédiatement les cordons endommagés. Les cordons endommagés augmentent le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge d'extérieur portant le signe "W-A" ou "W." Ces rallonges sont conçues pour une utilisation extérieure et réduisent le risque de choc électrique.

(Remarque) Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous d'en utiliser une avec assez de capacité pour supporter le courant requis par votre produit. Une rallonge trop faible entraînera une chute de la tension de ligne causant une perte de puissance et une surchauffe.

Sécurité de la personne

- Restez attentif, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves à la personne.
- Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Ramassez les cheveux longs. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à distance des pièces mobiles. Des vêtements amples, des bijoux ou de longs cheveux peuvent se coincer dans les pièces mobiles.
- Evitez le démarrage inopiné. Assurez-vous que l'interrupteur est sur "off" avant de brancher l'appareil. Le port d'outils avec vos doigts sur l'interrupteur ou le branchement d'outils ayant l'interrupteur sur "on" favorise les accidents.
- Retirez les clés de réglages avant d'allumer l'outil. Une clavette de réglage ou une clé restée attachée aux pièces mobiles de l'outil peut entraîner des blessures à la personne.
- Ne vous penchez pas. Gardez une bonne assise et un bon équilibre à tout moment. Une bonne assise et un bon équilibre permettent un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- Utilisez l'équipement de sécurité. Portez toujours des protections oculaires. Un masque à poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou les protections auditives doivent être utilisées dans les conditions appropriées.

Utilisation de l'outil et précautions

- Utilisez des serre-joints ou tout autre façon pratique de fixer et de

Importante
Prego leggere attentamente e completamente questo manuale e istruzioni di sicurezza. Per la sua sicurezza, prima di utilizzare questo attrezzo controlli che il voltaggio sia corretto e che tutte le parti siano saldamente fissate. Se avesse dei dubbi su come utilizzare questo attrezzo,prego contattare il nostro servizio tecnico.

Servizio tecnico UK : 08 70 609 2297
Servizio tecnico Italia: 011 994 56 19

Fury 1 Sega Circolare Universale

Congratulazioni per l' acquisto della sega Evolution Fury 1. Prego compilare e spedire la scheda di registrazione prodotto. Così facendo convaliderà il periodo di garanzia del suo attrezzo e si assicurerà un pronto servizio in caso di bisogno. Un grazie sincero per aver scelto un prodotto Evolution Power Tools.

GARANZIA 12 MESI. EVOLUTION POWER TOOLS SI RISERVA IL DIRITTO DI MIGLIORAMENTI E MODIFICHE SENZA PREAVVISO O SEGNALAZIONE.

Evolution Power Tools provvederà,nei dodici mesi di garanzia, a riparare o sostituire qualsiasi attrezzo risultato difettoso. Questa garanzia decade se l'attrezzo è stato usato per tagliare materiali diversi dalle istruzioni o se ci sia stato danneggiamento per incidenti, negligenze e uso improprio.Non si applica la garanzia ad attrezzi e componenti che siano stati alterati o sostituiti o sottoposti a uso oltre le capacità e specifiche raccomandate. I componenti elettrici sono oggetto della garanzia dei rispettivi produttori. Ogni attrezzo ritornato difettoso verrà inviato porto franco a Evolution Power Tools. E' discrezione di Evolution Power Tools di riparare oppure sostituire ogni attrezzo a proprio giudizio. Sono escluse da garanzia – scritta o verbale – le lame circolari. In nessun caso Evolution Power Tools può essere responsabile per eventuali perdite o danni provocati direttamente o indirettamente per l'uso o l'utilizzo o per qualsiasi altra causa. Evolution Power Tools non è responsabile per nessun costo o nessun danno diretto o indiretto. Nessun impiegato, agente o responsabile interno è autorizzato a dare verbalmente istruzioni diverse o a rinunciare ad alcuno dei termini precedenti e queste dichiarazioni, comunque, non saranno vincolanti per Evolution Power Tools.

Qualsiasi domanda relativa a questa garanzia deve essere diretta alla sede centrale di Evolution Power Tools oppure indirizzata presso la sede Evolution Italia.

REGOLE DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di usare l'attrezzo. Non seguire le istruzioni potrebbe dar luogo a shock elettrici, incendi o a seri danni personali.

CONSERVI QUESTE ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE

Area di lavoro

- Tenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- **Banchi ingombri e scarsa visibilità provocano incidenti.**
- Non azionate attrezzi elettrici in atmosfere esplosive, in presenza di liquidi infiammabili, benzine o polveri. **Gli attrezzi elettrici provocano scintille che possono innescare fiamme o fumi.**
- Tenere lontano bambini e curiosi quando si aziona un attrezzo elettrico. **Le distrazioni possono causare la perdita di controllo della situazione.**

estável.
2. Remova o colector de farpas desapertando os parafusos de fixação.
3. Active o bloqueio de fuso.
4. Utilizando a chave fornecida desaperte e remova a falange de impulsão da lâmina.
5. Remova a lâmina da serra.
6. Limpe cuidadosamente as falanges de impulsão interiores e exteriores da lâmina e a superfície de encaixe antes de instalar uma nova lâmina.
7. Reverta o processo para instalar a nova lâmina.

SUSBTITUIÇÃO DAS ESCOVAS DO MOTOR

1. Coloque a serra sobre uma superfície nivelada e estável.
2. Remova dois (2) parafusos de montagem das escovas do motor e faça deslizar as escovas para fora.
3. Caso a vareta de carbono tenha menos de 6mm ou caso hajam sinais de a vareta estar queimada ou danificada, substitua as escovas.
4. Inverta o processo para voltar a efectuar a montagem.

Nota: Sempre que trocar as escovas, ligue a serra sem carga durante alguns minutos. Se não o fizer poderá causar uma produção excessiva de fagulhas e/ou danificar o motor.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo Evolution Fury

Motor (230v ~ 50/60 Hz) (Watts):	1050
Caixa Máxima (3mm Parede 90º):	54mm
Caixa Máxima (3mm Parede 45º):	35mm
Espessura Óptima de Corte (Placa de Aço Macio):	3mm
Espessura Máxima de Corte (Madeira 90º):	54mm
RPM Sem Carga (min-1):	3500
Ciclo de Funcionamento Máximo Recomendado (Minutos):	30
Nível de Pressão Sonora (Sob Carga) (dB(A)):	100.8
Nível de Vibração (Sob Carga) (m/s2):	2.80
Peso:	5.5kg
Dimensões Máximas ALP:	280x395x450
Dimensões Mínimas ALP:	240x260x400
Dimensões da Lâmina	
Diâmetro Máximo:	185mm
Diâmetro de Corte:	20mm
Espessura:	2mm

Durante o uso deste equipamento é OBRIGATÓRIA a utilização de protecções para os olhos e os ouvidos. NÃO toque na lâmina enquanto esta se encontrar em movimento. Durante o uso desta ferramenta, siga sempre as recomendações do Equipamento para Protecção Individual.

maintenir la pièce sur une plate-forme stable. Le maintien de la pièce à la main ou contre votre corps est instable et peut entraîner une perte de contrôle.
- Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil approprié pour votre utilisation L'outil approprié effectuera le meilleur travail et dans des conditions de sécurité maximales au régime pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas un outil si l'interrupteur ne l'allume ou ne l'éteint pas. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la prise de la source d'alimentation avant de procéder à tout réglage, changement d'accessoires ou de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- Rangez les outils non utilisés hors de portée des enfants et de toute autre personne non qualifiée. Les outils sont dangereux lorsqu'ils sont manipulés par des utilisateurs non formés.
- Entretenez les outils avec soin. Maintenez les outils de découpe aiguisés et propres. Des outils correctement entretenus, avec des tranchants aiguisés, ont moins de chances de se voiler et sont plus facilement contrôlables.
- Vérifiez le mauvais alignement ou le voilage des pièces mobiles, la présence de pièces cassées, et toute autre condition susceptible d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Si il est endommagé, réparez l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- N'utilisez que des accessoires conseillés par le fabricant pour ce modèle. Les accessoires qui peuvent correspondre à un outil, peuvent être dangereux lorsqu'ils sont utilisés sur un autre outil.

Réparation

- La réparation d'outil doit être effectuée par un personnel de réparation qualifié. La réparation ou l'entretien effectué par du personnel non qualifié peut entraîner un risque de blessures et invalidera la garantie.
- Lors de la réparation d'un outil, utilisez des pièces de rechange Evolution d'origine. Suivez les instructions dans la section entretien de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou tout manquement à suivre les instructions d'entretien peut engendrer un risque de choc électrique ou de blessures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES ET SYMBOLES

AVERTISSEMENT! N'UTILISEZ PAS UNE MACHINE SI LES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET/OU DE CONSIGNE SONT MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES. CONTACTEZ EVOLUTION POWER TOOLS POUR LE REMPLACEMENT DES ÉTIQUETTES.

Symbole	Description
V	Volts
A	Ampères
Hz	Hertz
Min	Minutes
~	Courant alternatif
geen	Vitesse à vide
⧈	Double isolation

N'utilisez exclusivement que des lames de rechange Evolution d'origine. Des lames non autorisées peuvent être dangereuses! Gardez les lames de scie fermement fixées. Vérifier les brides de lame pour écarter tout débris avant d'installer une nouvelle lame. N'utilisez pas de lames usées ou cassées. Vérifier souvent l'usure et l'état des lames. Des lames usées ou endommagées doivent être remplacées immédiatement. Vérifiez la bonne adaptation du couvercle de collecteur de copeaux pour minimiser les risques de projection de débris. Des fixations lâches ou un collecteur endommagé doivent être remplacés immédiatement. Faites attention avant de vider les copeaux car ils peuvent être CHAUDS. Prévoyez toujours le matériau en excès pour une manipulation en toute sécurité. Gardez le bas du plateau de

base libre de poussière et d'autres débris.

Pour obtenir une copie supplémentaire de votre manuel, veuillez contacter Evolution Power Tools au :

R-U : 0870 609 2297
USA : 1-866-EVO-TOOL
Internet: www.evolutionpowertools.com

Consignes de sécurité spécifiques supplémentaires :

Assurez-vous toujours que l'outil est débranché de la source d'alimentation avant de procéder à toute inspection ou nettoyage.

DANGER! Gardez vos mains éloignées des zones de découpe et de la lame. Gardez votre deuxième main sur la poignée auxiliaire ou sur le boîtier moteur.

- Maintenez votre corps positionner d'un des côtés de la lame, mais ne vous positionnez dans l'axe de la lame de la scie. UN CHOC EN RETOUR peut faire que la scie saute vers l'arrière. (voir "Causes et prévention du choc en retour pour l'opérateur.")
- Ne passez pas sous la pièce. La protection ne peut pas vous protéger de la lame en-dessous de la pièce.
- Vérifiez la bonne fermeture de la protection inférieure avant chaque utilisation. N'utilisez pas la scie si la protection inférieure ne bouge pas librement et ne se ferme pas instantanément. Ne serrez ou ne fixez jamais la protection inférieure en position ouverte. Si la scie chute par accident, il se peut que la protection inférieure soit tordue. Relevez la protection inférieure et assurez-vous qu'elle bouge librement et qu'elle ne touche pas la lame ou toute autre pièce, pour des coupes sous tous les angles et toute profondeur.
- Vérifiez le fonctionnement et l'état du ressort de protection inférieure. Si la protection et le ressort ne fonctionnent pas correctement, ils doivent être réparés avant utilisation. Il se peut que la protection inférieure fonctionne lentement en raison des pièces endommagées, de dépôts de gomme ou de l'accumulation de débris.
- Assurez-vous toujours que la protection inférieure couvre la lame et que la lame est complètement à l'arrêt avant de déposer la scie sur un établi ou au sol. Une lame qui tourne et qui n'est pas protégée peut entraîner le déplacement en arrière de la scie, coupant tout ce qui se trouve sur sa trajectoire. Prenez conscience du temps nécessaire à la lame avant de s'arrêter après que l'interrupteur ait été relâché.
- NE TENEZ JAMAIS la pièce à couper dans vos mains ou contre votre corps. Il est important de maintenir la pièce correctement pour minimiser l'exposition du corps, le voilage de la lame ou la perte de contrôle.
- Lorsque vous sciez en long, utilisez un guide à refendre ou un guide de chant. Ceci améliore la précision de la coupe et réduit les risques de voilage de la lame.
- Utilisez toujours des lames Evolution d'origine. Des lames qui ne correspondent pas au support de montage de la scie fonctionneront de manière excentrée, entraînant une perte de contrôle.
- N'utilisez jamais de rondelles d'aube ou d'écrous endommagés ou incorrects. La rondelle d'aube et l'écrou ont été spécialement conçus pour votre scie, pour une performance optimum et une utilisation en toute sécurité.

Assurez-vous toujours que l'outil est débranché de la source d'alimentation avant de procéder à toute inspection ou nettoyage.

CAUSES ET PRÉVENTION DU CHOC EN RETOUR POUR L'OPÉRATEUR

Le choc en retour est une réaction soudaine d'une lame de scie pincée, courbée ou mal alignée, provoquant le soulèvement de la scie devenue incontrôlable de la pièce à travailler vers l'opérateur. Lorsque la lame est pincée ou tordue fermement par le trait de scie se refermant, la lame cale et la réaction du moteur entraîne rapidement l'équipement vers l'opérateur. Si la lame se tord ou est mal alignée avec la coupe, la dent du rebord arrière de la lame peut s'enfoncer dans la surface supérieure du matériau et entraîner la lame en dehors du trait de scie et vers l'opérateur.

do interruptor.

8. Posicione a plataforma da serra sobre a superfície de trabalho perto da área de corte.
9. Quando estiver preparado, ligue o motor da serra activando o interruptor de disparo.
10. Aproxime lentamente a extremidade do material e aplique uma ligeira pressão até a lâmina da serra ter feito uma ranhura de corte no material.
11. Aplique uma pressão suave e constante sem sobrecarregar o motor da serra.

AVISO! CASO O MOTOR DA SERRA FIQUE LENTO OU PARE ANTES DE COMPLETAR UM CORTE, RETIRE SEMPRE A SERRA DO MATERIAL ANTES DE TENTAR REINICIAR O MOTOR. SE NÃO O FIZER CORE O RISCO DE SOFRER DANOS PESSOAIS

APÓS COMPLETAR O CORTE

1. Após o corte, liberte o interruptor de disparo e coloque-o na posição de desligado (OFF).
2. Quando o motor da serra parar completamente, coloque a serra numa superfície estável e nivelada.

A serra Fury vem equipada com uma tampa de recolha de farpas (standard) para recolher farpas de metal, e uma tampa de descarga para expelir farpas de madeira conforme necessário, consulte as descrições abaixo. Para um melhor desempenho e de modo a evitar sobreaquecimento, esvazie o colector de farpas com frequência.

1. Desaperte os dois parafusos de Fixação do Colector de Farpas.
2. Remova o colector de farpas do lado direito da serra.
3. Esvazie o colector inclinando a tampa para o lado, permitindo que as farpas e outros resíduos sejam esvaziados. Limpe todos os resíduos do corpo da serra.
4. Instale o colector de farpas na serra e aperte bem utilizando os Parafusos de Fixação.

INSTALAÇÃO DA TAMPA DE RECOLHA DE FARPAS

AVISO! DESLIGUE SEMPRE A SERRA DA TOMADA DE CORRENTE ANTES DE TROCAR AS LÂMINAS, LIMPAR AS FARPAS OU EFECTUAR AJUSTES.

1. Desaperte os parafusos de retenção da Tampa de Extracção do Colector de Farpas.
2. Remova a Tapa de Extracção do lado direito da serra.
3. Instale o tubo de descarga em vez da tampa do colector de farpas. As farpas de madeira senão ejectadas pelo orifício de descarga.
4. Substitua o parafuso de retenção.

MANUTENÇÃO

AVISO! DESLIGUE SEMPRE A SERRA DA TOMADA DE CORRENTE ANTES DE TROCAR AS LÂMINAS, LIMPAR AS FARPAS OU EFECTUAR AJUSTES.

TROCAR A LÂMINA DA SERRA

Consulte as imagens nas páginas 64.

1. Coloque a serra sobre uma superfície nivelada e

itens listados abaixo estão incluídos.

DESCRIÇÃO	QTY
MANUAL DE INSTRUÇÕES	1
CHAVE ALLEN	1
GUIA DE REBORDO	1
MULTI LÂMINA 185mm	1
TAMPA DE DESCARGA PARA MADEIRA	1
CARTÃO DE REGISTO DE PRODUTO	1

INICIAR

CUIDADO! DESLIGUE SEMPRE A SERRA DA TOMADA DE CORRENTE ANTES DE EFECTUAR AJUSTES.

Consulte o "Esquema e Lista de Peças Sobressalentes". Caso seja necessário, faça a montagem da guia de rebordo sobre a chumaceira e ajuste a guia de rebordo até alcançar a posição desejada. Aperte com a ajuda do parafuso de orelhas. Caso a lâmina não tenha sido instalada, instale uma lâmina para serra Fury conforme detalhado na secção "Trocar as Lâminas da Serra". Ajuste sempre o botão de fixação de chanfro frontal e aperte antes de cortar.

Caso esteja a cortar madeira, deverá utilizar o acessório de descarga de farpas. Se não o utilizar poderá acumular serradura no colector o que, em conjunção com as farpas de metal, pode representar perigo de incêndio.

OPERAÇÃO

O QUE DEVE SABER ANTES DE INICIAR A SERRAGEM

Consulte as imagens nas páginas 64 para se familiarizar com a máquina.

AVISO! NUNCA LIGUE A SERRA COM A EXTREMIDADE DE CORTE EM CONTACTO COM A SUPERFÍCIE DE TRABALHO. NÃO RETIRE A PROTECÇÃO DA LÂMINA MANUALMENTE. A PROTECÇÃO RETRAI-SE AUTOMATICAMENTE.

O QUE DEVE SABER ENQUANTO SERRA

1. A superfície do material deverá encontrar-se limpa e nivelada, sem pó, sujidade, farpas e outros resíduos.
2. Caso o material tenha sido cortado a quente o material pode sofrer tratamento térmico. Evite cortar perto destas áreas sempre que possível.
3. Ajuste a chumaceira para o nível de chanfro desejado desapertando e voltando a apertar o Manípulo de Fixação de Chanfro na parte dianteira da serra.
4. Quando efectuar cortes longos, a direito, insira a guia de rebordo à largura desejada e aperte-a com o parafuso de orelhas.
5. Ajuste a profundidade de corte conforme adequado, desapertando e voltando a apertar o Manípulo de Fixação traseiro, na parte posterior da serra. Na maioria dos casos, a profundidade deverá estar no máximo a menos que existam obstruções por baixo da superfície de trabalho. A profundidade pode definir-se observando as marcas impressas na caixa ao longo da gradação de profundidade.
6. Ligue a máquina à tomada de corrente.
7. Segure com firmeza o manípulo de guia e o manípulo

Un choc en retour est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil et/ou de procédures ou de conditions d'utilisation inappropriées et peut être évité par la prise de précautions appropriées telles qu'indiquées ci-dessous :

Maintenez la scie fermement avec vos deux mains et positionnez votre corps et votre bras de manière à vous permettre de résister aux forces du CHOC EN RETOUR. Les forces du CHOC EN RETOUR peuvent être contrôlées par l'opérateur, si les précautions appropriées ont été prises.

Lorsque la lame se voile, ou lorsque vous interrompez une coupe pour quelque raison que ce soit, relâchez la gâchette et maintenez la scie immobile dans le matériau jusqu'à ce que la lame s'arrête totalement. N'essayez jamais d'enlever la scie du travail ou de retirer la scie lorsque la lame est encore en mouvement. Un CHOC EN RETOUR peut alors se produire. Renseignez-vous et procédez aux actions correctrices pour éliminer les causes du voilage de lame.

Lorsque vous redémarrez une scie dans une pièce, centrez la lame dans le trait de scie et vérifiez que les dents ne sont pas engagées dans le matériau. Si la lame se voile, elle peut escalader ou provoquer un CHOC EN RETOUR lorsque la scie est redémarrée.

Soutenez les grands panneaux pour minimiser le risque de pincement de la lame et de CHOC EN RETOUR. Les grands panneaux ont tendance à se courber sous leur propre poids. Quatre supports de taille appropriée doivent être placés sous le panneau, deux de chaque côté près de la ligne de découpe et deux aux extrémités du panneau.

N'utilisez pas de lames usées ou endommagées. Des lames mal réglées ou usées produisent des traits de scie étroits et entraînent une friction excessive, le voilage de la lame et le CHOC EN RETOUR.

Les manettes de réglage et de verrouillage du biseau et de la profondeur de lame doivent être serrés fermement avant de procéder à la coupe. Si le réglage de lame se modifie pendant la coupe, il peut entraîner le voilage et le CHOC EN RETOUR.

Attention ! Débranchez toujours la scie avant de changer les lames, de réparer, de nettoyer, ou de régler la scie.

MONTAGE

Votre scie Evolution Power Tools est livrée complète. Retirez tout le contenu de la boîte et assurez-vous qu'aucune pièce n'a été endommagée pendant la livraison et que les éléments listés ci-dessous sont inclus.

DESCRIPTION	QTÉ
MODE D'EMPLOI	1
CLÉ ALLEN	1
GUIDE DE CHANT	1
185mm Lame MULTI BLADE	1
COUVERCLE DE DÉVERSEMENT POUR BOIS	1
CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT	1

COMMENCER À UTILISER L'OUTIL

ATTENTION! DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA SCIE DE LA SOURCE D'ALIMENTATION AVANT DE PROCÉDER À DES RÉGLAGES.

Référez-vous au "Schéma de la liste des pièces de rechange". Si nécessaire, montez le guide de chant au socle et réglez le guide de chant sur la position souhaitée. Fixez à l'aide de la vis à papillon. Si une lame n'a pas été installée, installé une lame pour scie Fury comme indiqué dans la section "Changement des lames de scie". Réglez toujours le pommeau de verrouillage de biseau avant et resserrez-le avant de couper.

Si vous coupez du bois, le couvercle de déversement des copeaux doit être utilisé. Ne pas le faire peut entraîner un excès de poussière dans le collecteur, ce qui peut représenter un danger d'incendie lorsqu'il est combiné à des copeaux métalliques.

UTILISATION

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR AVANT D'UTILISER LA SCIE

Référez-vous aux images aux pages 64 pour vous familiariser avec la machine.

AVERTISSEMENT! NE DÉMARREZ JAMAIS LA SCIE AVEC LE TRANCHANT DE LA LAME EN CONTACT AVEC LA SURFACE DE LA PIÈCE À TRAVAILLER. NE RETIREZ PAS LA PROTECTION DE LAME À LA MAIN. LA PROTECTION SE RETIRE AUTOMATIQUEMENT.

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR PENDANT L'UTILISATION DE LA SCIE

1. La surface du matériau doit être propre et à niveau, libre de toute rouille, poussière, écaille et autre débris.
2. Le matériau peut devenir traité thermiquement si il est coupé à l'autogène. Évitez toujours de couper près de ces zones lorsque c'est possible.
3. Réglez le socle à l'angle de biseau désiré en relâchant puis en resserrant le verrou de manette de biseau à l'avant de la scie.
4. Lorsque vous procédez à des coupes droites et longues, insérez le guide de chant à la largeur désirée et fixez à l'aide d'une vis à papillon.
5. Réglez à la profondeur de coupe appropriée en relâchant et en resserrant la manette de verrouillage arrière à l'arrière de la scie. Dans la plupart des cas, la profondeur doit être réglée au maximum à moins qu'il y ait des obstructions en dessous de la surface de travail. La profondeur peut être réglée par rapport aux marques d'index imprimées sur le boîtier le long de la patte de profondeur.
6. Branchez la machine à une source d'alimentation.
7. Tenez fermement la poignée guide et la poignée gâchette.
8. Placez le plateau de base de la scie sur la surface de travail près de la zone de coupe.
9. Lorsque vous êtes prêt, démarrez le moteur de la scie en activant l'interrupteur gâchette.
10. Approchez lentement du rebord du matériau et appliquez une pression légère jusqu'à ce que la lame de la scie ait

O ricochete é uma reacção repentina a uma lâmina da serra ficar encravada, presa ou desalinhada, fazendo com que a serra, fora de controlo, se levante saindo da peça de trabalho e dirigindo-se para o operador. Quando a lâmina fica encravada ou presa apertadamente pelo encerramento da trava (corte de serra), a lâmina pára e a reacção do motor impulsiona a unidade rapidamente na direcção do operador. Caso a lâmina fique empenada ou desalinhada durante o corte, os dentes na parte inferior da lâmina podem introduzir-se na face superior do material fazendo com que a lâmina salte para fora do corte e se dirija para o operador. O ricochete resulta de uma utilização incorrecta da ferramenta e/ou de procedimentos ou condições de operação incorrectos, podendo ser evitado através das devidas precauções conforme descrito em seguida:

Segure firmemente a serra com as duas mãos e posicione o seu corpo de forma a resistir ao impacto do RICOCHETE. O impacto do RICOCHETE pode ser controlado pelo operador, desde que sejam tomadas as devidas precauções.

Sempre que sentir a lâmina a encravar, ou quando interromper um corte por qualquer razão, liberte o interruptor e mantenha a serra imóvel no material até a lâmina parar completamente. Nunca tente remover a serra do trabalho ou puxar a serra para trás, enquanto a lâmina se estiver a mover, senão poderá ocorrer um RICOCHETE. Investigue e tome as medidas correctivas necessárias para eliminar a razão pela qual a lâmina está a encravar.

Sempre que reiniciar o corte de uma peça de trabalho, centre a lâmina da serra no corte e verifique se os dentes da serra não se encontram presos no material. Caso a lâmina da serra esteja a encravar, esta pode subir para a peça de trabalho ou fazer RICOCHETE assim que a serra é ligada de novo.

Apoie os painéis maiores de forma a minimizar o risco de a lâmina se encravar e haver um RICOCHETE. Os painéis grandes tendem a abaular sob o seu próprio peso. Deverão ser colocados quatro suportes de tamanhos aproximados na parte inferior do painel, dois em cada lado perto da linha de corte e dois na extremidade exterior do painel.

Não utilize lâminas embotadas ou danificadas. Lâminas embotadas ou incorrectamente encaixadas podem produzir um estreitamento do corte o que irá causar fricção excessiva, encravar a lâmina e provocar RICOCHETE.

Os manípulos de ajuste de fixação profundidade e chanfro da lâmina devem ser apertados e fixos antes de se efectuar um corte. Caso o ajuste da lâmina for modificado durante o corte, poderá encravar-se a lâmina e haver um RICOCHETE.

Cuidado! Retire sempre a ficha da serra da tomada antes de trocar as lâminas, fazer a revisão, fazer a limpeza ou ajustar a serra.

MONTAGEM

A sua serra Evolution Power Tools é enviada já completa. Remova o conteúdo da caixa e inspeccione-o assegurando-se que não ocorreram danos durante o transporte e que os

frequência quanto à sua condição e desgaste. Lâminas danificadas ou usadas deverão substituir-se imediatamente. Verifique se a tampa de recolha de serradura se encaixa correctamente de modo a minimizar o risco de projecção de resíduos. Um colector solto ou danificado deve substituir-se imediatamente. Cuidado com as farpas projectadas, estas podem estar QUENTES. Tome sempre provisões para o manuseamento seguro do material excedente. Mantenha a parte inferior da plataforma da base livre de sujidade e de outros resíduos.

Para obter uma cópia adicional do seu manual, por favor contacte a Evolution Power Tools nos seguintes números:

GB: 0870 609 2297
EUA: 1-866-EVO-TOOL
Internet www.evolutionpowertools.com

INSTRUÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA:

Assegure-se sempre que a ferramenta se encontra desligada da corrente antes de conduzir quaisquer inspecções ou limpeza.

PERIGO! Mantenha as mãos afastadas da área de corte e da lâmina. Mantenha a sua outra mão sobre o manípulo auxiliar ou sobre a caixa do motor.

- Mantenha o seu corpo posicionado lateralmente face a um dos dois lados lâmina da serra, mas não em alinhamento com a lâmina de corte. Um RICOCHETE poderá fazer com a que a serra salte para trás. (veja “Causas e prevenção de Ricochete por parte do Operador.”)
- Não alcance por baixo do trabalho. A protecção não poderá protegê-lo da lâmina na parte inferior da peça de trabalho.
- Antes de cada utilização, verifique a protecção inferior de modo a confirmar se fecha correctamente. Não opere a serra caso a protecção inferior não se mova de forma desimpedida e não se feche instantaneamente. Nunca prenda ou amarre a protecção inferior de modo a permanecer na posição aberta. Caso a serra caia acidentalmente, a protecção inferior pode ficar empenada. Levante a protecção inferior e certifique-se que se move livremente e não toca na lâmina ou em qualquer outra peça, em todos os ângulos e profundidades de corte.
- Verifique a operação e condição da mola da protecção inferior. Caso a protecção e a mola não estejam a funcionar correctamente, deverão ser reparadas antes da sua utilização. A protecção inferior pode ficar presa devido a peças danificadas, depósitos resinosos ou a uma acumulação de resíduos.
- Verifique sempre se a protecção inferior cobre a lâmina e se a lâmina parou completamente antes de colocar a ferramenta na superfície da bancada. Uma lâmina desprotegida e em rotação irá fazer com que a serra se desloque para trás, cortando tudo o que estiver no seu caminho. Tenha em conta o tempo que a lâmina demora a parar uma vez desligado o interruptor.
- NUNCA segure na peça a cortar com as suas mãos ou em frente ao seu corpo. É importante apoiar o trabalho convenientemente de modo a minimizar a exposição do corpo, o encravamento da lâmina ou a perda de controlo.
- Para rasgar utilize sempre uma protecção de rasgo ou uma guia de rebordo direita. Isto melhora a precisão de corte e reduz as hipóteses de encravamento da lâmina.
- Utilize sempre lâminas genuínas da Evolution. As lâminas que não correspondam ao mecanismo de montagem da serra irão rodar de forma excêntrica e causar a perda de controlo.
- Nunca use porcas ou parafusos incorrectos para a lâmina ou danificados. As porcas e parafusos da lâmina foram especialmente concebidos para a sua serra, oferecendo um desempenho optimizado e uma operação em segurança.

Assegure-se sempre que a ferramenta se encontra desligada da tomada de corrente antes de conduzir quaisquer inspecções ou limpeza.

CAUSAS E PREVENÇÃO DE RICOCHETE POR PARTE DO OPERADOR

produit une rainure de coupe dans le matériau.

11. Appliquez une pression constante et légère sans surcharger le moteur de la scie.

AVERTISSEMENT! SI LE MOTEUR DE LA SCIE CALE OU S’ARRÊTE AVANT QUE LA COUPE NE SOIT TERMINÉE, RETIREZ-LA TOUJOURS DU MATÉRIAU AVANT DE REDÉMARRER LE MOTEUR. NE PAS LE FAIRE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES À LA PERSONNE.

APRÈS AVOIR TERMINÉ LA COUPE

1. Après la coupe, relâchez l’interrupteur gâchette en position « off ».
2. Lorsque le moteur de la scie est complètement arrêté, placez la scie sur une surface à niveau et stable.

La scie Fury est équipée d’un couvercle de récupération des copeaux (standard) pour récupérer les copeaux métalliques, et d’un couvercle de déversement pour évacuer les copeaux de bois comme approprié. Veuillez vous référer aux descriptions ci-dessous. Pour un meilleur fonctionnement et pour éviter la surchauffe, videz souvent le récupérateur de copeaux.

1. Relâchez les deux vis de retenue du collecteur de copeaux.
2. Retirez le collecteur de copeaux du côté droit de la scie.
3. Videz le collecteur de copeaux en le renversant sur le côté et en laissant tomber les copeaux et les débris. Nettoyez la scie de tous les débris.
4. Installez le collecteur de copeaux sur la scie et fixez le fermement en resserrant les vis de retenue.

INSTALLATION DU COUVERCLE DE DÉVERSEMENT DE COPEAUX

AVERTISSEMENT! DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA SCIE DE LA SOURCE D’ALIMENTATION AVANT DE CHANGER DE LAME, DE NETTOYER LES COPEAUX OU DE PROCÉDER À DES RÉGLAGES.

1. Relâchez les vis de retenue du couvercle d’extraction du collecteur de copeaux.
2. Retirez le couvercle d’extraction du côté droit de la scie.
3. Installez le tube de déversement à la place du couvercle du collecteur de copeaux. Les copeaux de bois seront éjectés par le trou de déversement.
4. Replacez la vis de retenue.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT! DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA SCIE DE LA SOURCE D’ALIMENTATION AVANT DE CHANGER DE LAME, DE NETTOYER LES COPEAUX OU DE PROCÉDER À DES RÉGLAGES.

CHANGER LA LAME DE LA SCIE

Référez-vous aux images page 64.

1. Placez la scie sur une surface fixe et à niveau.
2. Enlevez le couvercle de collecteur de copeaux en relâchant les vis de retenue.

3. Engagez le blocage de broche de poupée mobile.
4. En utilisant les clavettes fournies, libérez et retirez la bride d'entraînement de lame.
5. Enlevez la lame de la scie.
6. Nettoyez minutieusement les brides d'entraînement intérieures et extérieures et les surfaces de montage de lame avant d'installer la nouvelle lame.
7. Inversez ce procédé pour installer une nouvelle lame.

REMPLACEMENT DES BALAIS DE MOTEUR

1. Placez la scie sur une surface fixe et à niveau.
2. Enlevez deux (2) vis à chapeau de la patte de fixation de balais du moteur et faites glisser les balais pour les enlever.
3. Si la mèche en carbone fait moins de 6 mm ou s'il existe des signes de brûlure ou d'endommagement, remplacez les balais.
4. Inversez le procédé pour le re-montage.

Remarque : Faites toujours tourner la scie pendant plusieurs minutes après avoir changé des balais. Ne pas le faire peut entraîner une production d'étincelle excessive et/ou endommager le moteur.

SPÉCIFICATIONS

Modèle Evolution Fury Moteur (230v ~ 50/60 Hz)(Watts) :	1050
Découpe maximum (3 mm à 90º du mur):	54mm
Boîtier maximum (3 mm à 45º du mur):	35mm
Épaisseur de coupe optimum (plaque d'acier doux) :	3mm
Épaisseur de coupe maximum (bois 90º) :	54mm
TPM À vide (min-1):	3500
Cycle de service maximum recommandé (minutes) :	30
Niveau de pression acoustique (en charge) dB (A)) :	100.8
Niveau de vibration (en charge) (m/s²) :	2.80
Poids :	5,5kg
Dimensions maximum HLP :	280x395x450
Dimensions minimum HLP :	240x260x400
Tailles de la lame	
Diamètre maximum :	185mm
Diamètre d'alésage :	20 mm
Epaisseur :	2 mm

Les protecteurs anti-bruit et les lunettes de protection DOIVENT être portés lors de l'utilisation de la scie. NE PAS toucher la lame en mouvement. Toujours suivre les consignes de protection individuelle lors de l'utilisation de l'outil.

Wichtig
Bitte lesen Sie sich diese Bedienungs- und Sicherheitsanleitungen sorgfältig und vollständig durch. Überprüfen Sie vor der Benutzung des Gerätes zu Ihrer eigenen Sicherheit, dass die Spannung korrekt ist und dass alle Griffe und Teile sicher befestigt sind. Wenn Sie sich über irgendeinen Aspekt der Benutzung dieses Gerätes nicht sicher sind, rufen Sie bitte unseren technischen Informationsdienst an.

Technischer Informationsdienst

- Utilize equipamento de segurança. Use sempre uma protecção para os olhos. Deverá ser usados uma máscara contra o pó, sapatos de segurança anti-derrapantes, um capacete ou protecção para os ouvidos nas condições adequadas.

Uso e Manutenção das Ferramentas

- Utilize molas ou outro meio prático de fixar e suportar a peça de trabalho a uma plataforma estável. Segurar o trabalho à mão ou contra o seu corpo é um método instável e pode levar a uma perda de controlo.
- Não force a ferramenta. Utilize a ferramenta certa para a aplicação desejada. A ferramenta certa irá efectuar o trabalho melhor e de forma mais segura ao nível para o qual foi concebida
- Não utilize a ferramenta caso o interruptor não a ligue ou desligue. Qualquer ferramenta que não posso ser controlada através do interruptor é perigosa e deverá ser reparada.
- Retire a ficha da tomada de corrente antes de efectuar quaisquer ajustes, trocar os acessórios ou guardar a ferramenta. Estas medidas preventivas de segurança reduzem o risco da ferramenta se ligar acidentalmente.
- Guarde as ferramentas que se encontram fora de uso, longe do alcance das crianças e outras pessoas sem formação. As ferramentas são perigosas nas mãos de utilizadores não treinados.
- Faça uma manutenção cuidadosa das ferramentas. Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. Ferramentas mantidas correctamente, com extremidades de corte afiadas, correm menor risco de encravar e são mais fáceis de controlar.
- Verifique se existe algum desalinho ou obstrução das peças móveis, se as peças estão partidas ou se existe qualquer outra condição que possa afectar a operação da ferramenta. Muitos acidentes são causados por uma manutenção inferior das ferramentas.
- Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante para este modelo. Os acessórios adequados a uma ferramenta, podem tornar-se perigosos quando usados com uma ferramenta diferente.

Revisão

- A revisão da ferramenta deverá ser efectuada apenas por técnicos qualificados de reparação. A revisão ou manutenção efectuada por pessoal desqualificado, pode resultar em risco de danos pessoais e irá invalidar a sua garantia.
- Quando efectuar a revisão da sua ferramenta, utilize apenas peças sobressalentes Evolution. Siga as instruções contidas na parte deste Manual respeitante à Manutenção. O uso de peças não autorizadas ou o não seguimento das Instruções de Manutenção pode criar um risco de electrocussão ou danos pessoais.

REGRAS E SÍMBOLOS ESPECÍFICOS DE SEGURANÇA

AVISO! NÃO OPERE A MÁQUINA CASO OS RÓTULOS DE AVISO E/ OU INSTRUÇÕES, ESTEJAM EM FALTA OU DANIFICADOS. CONTACTE A EVOLUTION POWER TOOLS PARA OBTER RÓTULOS DE SUBSTITUIÇÃO.

Símbolo	Descrição
V	Volts
A	Amperes
Hz	Hertz
Min	Minutos
~	Corrente Alternada
no	Velocidade sem carga
⧈	Duplo isolamento

Utilize apenas lâminas de substituição da Evolution. Lâminas não autorizadas podem ser perigosas! Mantenha as lâminas da serra firmemente apertadas. Verifique a existência de resíduos nas falanges da lâmina antes de efectuar a instalação de uma nova lâmina. Não utilize lâminas embotadas ou partidas. Verifique as lâminas com

deverão ser dirigidas à sede da empresa, ou deverá efectuar-se uma chamada para o número da Linha de Apoio adequada.

REGRAS GERAIS DE SEGURANÇA

AVISO! Leia e compreenda todas as instruções antes de operar este produto. O não seguimento de todas as instruções abaixo enumeradas pode resultar em electrocussão, incêndio e/ou danos pessoais graves.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA

Área de trabalho

- Mantenha a sua Área de Trabalho Limpa e Bem Iluminada.
- Bancadas de trabalho desarrumadas e áreas com pouca iluminação convidam aos acidentes.
- Não opere ferramentas eléctricas em atmosferas explosivas, como por exemplo na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó. As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem incendiar o pó ou vapores.
- Mantenha afastados os transeuntes, as crianças e os visitantes enquanto estiver a utilizar uma ferramenta eléctrica. As distracções podem fazer com que perca o controlo. A entrada de água numa ferramenta eléctrica irá aumentar o risco de electrocussão.

Electrical Safety

- Não exponha ferramentas eléctricas à chuva ou a condições húmidas.
- Não maltrate o cabo de corrente. Nunca utilize o cabo para pegar na ferramenta ou retire a ficha da tomada puxando pelo cabo. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, óleo, extremidades afiadas ou peças em movimento. Substitua imediatamente quaisquer cabos danificados. Os cabos danificados podem aumentar o risco de electrocussão.
- Quando operar uma ferramenta eléctrica no exterior, utilize uma extensão para exteriores tipo “W-A” ou “W”. Estas extensões são destinadas a uso exterior e reduzem o risco de electrocussão.

(Nota) Ao utilizar uma extensão, certifique-se que esta tem capacidade suficiente para a corrente que o seu produto irá utilizar. Um cabo demasiado pequeno irá causar uma redução de voltagem na linha causando perda de corrente e sobreaquecimento.

Segurança Pessoal

- Mantenha-se atento, tenha cuidado com o que está a fazer e utilize-se do seu bom senso quando operar uma ferramenta eléctrica. Não utilize a ferramenta se estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicação. Um momento de falta de atenção enquanto estiver a operar uma ferramenta eléctrica, pode resultar em danos pessoais graves
- Vista-se adequadamente. Não use roupas ou joalharia largas. Amarre o cabelo se este for comprido. Mantenha o seu cabelo, roupa e luvas afastados das peças em movimento. Roupa e adereços largos ou cabelo comprido podem ficar presos nas partes móveis.
- Evite a ligação acidental. Certifique-se que o interruptor se encontra desligado antes de ligar a ferramenta à corrente. Segurar a ferramenta mantendo o dedo sobre o interruptor e ligar ferramentas à tomada com o interruptor ligado convida aos acidentes.
- Remova as chaves de ajuste antes de ligar a ferramenta. Uma chave deixada agarrada a uma parte rotativa da ferramenta pode causar danos pessoais.
- Não se debruce. Mantenha sempre os pés firmes no chão e um bom equilíbrio. Manter os pés firmes no chão e um bom equilíbrio melhora o controlo da ferramenta em situações inesperadas

Großbritannien: 0870 609 2297
Technischer Informationsdienst
USA: 1-866-EVO-TOOL

Fury Mehrzweck-Kreissäge

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Fury Kreissäge von **Evolution Power Tools**. Bitte füllen Sie Ihre Produktanmeldungskarte aus und schicken Sie diese an uns zurück, um den Garantiezeitraum Ihres Gerätes zu validieren und einen prompten Kundendienst sicherzustellen, falls dies erforderlich sein sollte. Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt von Evolution Power Tools entschieden haben.

12 MONATE BESCHRÄNKTE GARANTIE. EVOLUTION POWER TOOLS BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, OHNE VORANKÜNDIGUNG VERBESSERUNGEN UND MODIFIKATIONEN AM DESIGN VORZUNEHMEN.

Evolution Power Tools verpflichtet sich, innerhalb von zwölf (12) Monaten ab dem ursprünglichen Kaufdatum alle Produkte zu reparieren oder auszuwechseln, die Material- oder Verarbeitungsdefekte aufweisen. Diese Garantie ist ungültig, wenn das zurückgeschickte Werzeug zum Schneiden von Materialien verwendet wurde, die außerhalb der in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Empfehlungen liegen, oder wenn die Säge auf Grund eines Unfalls, durch Vernachlässigung oder durch unangemessenen Betrieb/Wartung beschädigt wurde. Diese Garantie gilt nicht für Maschinen und/oder Bauteile, die in irgendeiner Weise geändert oder modifiziert oder in einer Weise verwendet wurden, die über die empfohlenen Kapazitäten und Spezifikationen hinausgeht. Elektrische Bauteile unterliegen den Garantien ihrer jeweiligen Hersteller. Alle fehlerhaften Waren werden Fracht vorausbezahlt an Evolution Power Tools zurückgeschickt. Evolution Power Tools behält sich das Recht vor, fehlerhafte Produkte entweder zu reparieren oder gegen einen entsprechenden Artikel zu ersetzen. Es besteht weder eine schriftliche noch verbale Garantie für Sägeblätter. In keinem Fall ist Evolution Power Tools für Verluste oder Schäden haftbar, die direkt oder indirekt aus der Verwendung oder Vermarktung oder irgendeiner anderen Ursache resultieren. Evolution Power Tools ist nicht für mit dieser Ware verbundene Kosten oder Folgeschäden verantwortlich. Kein leitender Angestellter, Mitarbeiter oder Vertreter von Evolution Power Tools ist berechtigt, irgendeine der vorstehenden Verkaufsbedingungen aufzuheben oder mündliche Versprechen zur Tauglichkeit abzugeben, welche für Evolution Power Tools nicht bindend sind.

Bei Fragen bezüglich dieser beschränkten Garantie wenden Sie sich bitte an den Hauptsitz des Unternehmens oder rufen Sie den entsprechenden Informationsdienst an.

ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN

WARNUNG! Lesen und verstehen Sie vor der Benutzung dieses Produktes alle Anleitungen und Sicherheitsregeln. Wenn diese Vorschriften nicht beachtet werden, kann es zu elektrischen Schlägen, Bränden und/oder schwerwiegenden Personenschäden kommen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN ZUR SPÄTEREN BENUTZUNG SICHER AUF.

Arbeitsbereich

- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Arbeitsbereich jederzeit sauber und gut beleuchtet ist.
- Unordentliche Werkbänke und dunkle Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosiven Umgebungen, z.B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder Dampf entzünden können.
- Unbeteiligte, Kinder und Besucher müssen beim Betrieb eines Elektrowerkzeuges vom Arbeitsbereich ferngehalten werden. Ablenkungen können zum Kontrollverlust führen.

Elektrische Sicherheit

- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen oder feuchten Umgebungen aus. In ein Elektrowerkzeug eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals, um das Werkzeug zu tragen oder den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Wechseln Sie beschädigte Kabel sofort aus. Beschädigte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie bei der Benutzung eines Elektrowerkzeuges im Freien nur mit „W-A" oder „W" gekennzeichnete Verlängerungskabel. Diese Verlängerungskabel sind für die Benutzung im Freien zugelassen und reduzieren das Risiko eines elektrischen Schlages.

(Hinweis) Verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für den Strom geeignet ist, den Ihr Produkt aufnimmt. Ein Kabel von zu geringer Größe verursacht einen Abfall der Netzspannung, was zu Stromverlusten und Überhitzung führt.

Personenschutz

- Bleiben Sie beim Betrieb eines Elektrowerkzeuges immer aufmerksam. Achten Sie darauf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb eines Elektrowerkzeuges kann zu schwerwiegenden Personenschäden führen.
- Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Verwenden Sie bei langem Haar ein Haarnetz. Halten Sie Ihr Haar, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck und langes Haar können von beweglichen Teilen erfasst werden.
- Vermeiden Sie das unbeabsichtigte Starten des Gerätes. Stellen Sie vor dem Anschluss sicher, dass sich der Schalter in der Position „AUS" befindet. Das Tragen von Werkzeugen am Schalter oder das Anschließen von Werkzeugen mit dem Schalter in der Position „AN" kann zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie die Einstellschlüssel, bevor Sie das Werkzeug anschalten. Ein Schraubenschlüssel oder Einstellwerkzeug, das an einem rotierenden Teil befestigt bleibt, kann zu Personenschäden führen.
- Überdehnen Sie Ihren Standbereich nicht. Sorgen Sie jederzeit für einen sicheren Stand und halten Sie ein gutes Gleichgewicht. Ein sicherer Stand und ein gutes Gleichgewicht sorgen für eine bessere Kontrolle des Werkzeuges in unerwarteten Situationen.
- Verwenden Sie Sicherheitsausrüstung. Tragen Sie jederzeit einen Augenschutz. Staubmasken, rutschsichere Schutzschuhe, Schutzhelme oder Ohrenschutz müssen für die entsprechenden Umstände getragen werden.

Verwendung und Pflege von Werkzeugen

- Verwenden Sie Klemmen oder andere praktische Vorrichtungen, um das Werkstück auf einer stabilen Plattform zu sichern und zu befestigen. Das Halten des Werkstückes mit der Hand oder gegen den Körper ist nicht sicher und kann zum Kontrollverlust führen.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie das korrekte Werkzeug für die jeweilige Anwendung. Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Arbeitsbereich.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es mit dem Schalter nicht ein- oder ausgeschaltet werden kann. Ein Werkzeug, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Einstellungen

Dimensiones mínimas (alt., anch. prof.):	240x260x400
Dimensiones de la hoja	
Diámetro máximo:	185mm
Diámetro de agujero:	20mm
Grosor:	2mm

Al manejar esta herramienta DEBEN llevarse auriculares y gafas de protección. NO tocar la cuchilla mientras está en marcha. Al manejar esta herramienta deben observarse siempre las recomendaciones aplicables a equipos de protección personal.

Importante

Por favor leia cuidadosa e completamente estas instruções de operação e segurança. Para sua própria segurança, antes de utilizar este equipamento certifique-se que a voltagem é a correcta e que todos os manípulos e peças se encontram firmemente montados. Se estiver inseguro acerca de qualquer aspecto da utilização deste equipamento, por favor contacte a nossa Linha de Assistência Técnica.

Linha de Assistência Técnica
GB: 0870 609 2297
Linha de Assistência Técnica
EUA: 1-866-EVO-TOOL

Serra Circular Fury Multiusos

Parabéns por ter adquirido uma Serra Circular Fury da Evolution Power Tools. Por favor preencha e envie por e-mail o seu cartão de registo de produto. Ao efectuar o registo irá validar o período de garantia da sua máquina e assegurar uma assistência atempada, caso seja necessária. Agradecemos-lhe sinceramente por seleccionar um produto da Evolution Power Tools.

GARANTIA LIMITADA DE 12 MESES. A EVOLUTION POWER TOOLS RESERVA-SE AO DIREITO DE EFECTUAR MELHORIAS E ALTERAÇÕES AO DESIGN SEM AVISO PRÉVIO.

A Evolution Power Tools, num espaço de doze (12) meses desde a data de compra original, irá efectuar a reparação ou substituição de quaisquer equipamentos que apresentem defeitos de materiais ou mão-de-obra. Esta garantia fica sem efeito caso a ferramenta a ser devolvida tenha sido usada para corte de materiais para além dos recomendados no Manual de Instruções ou caso a serra tenha sido danificada acidentalmente, por negligência ou através de uma manutenção inadequada. Esta garantia não se aplica a quaisquer máquinas e/ou componentes que tenham sido alterados, mudados ou modificados de qualquer forma, ou que tenham sido sujeitos a uma utilização para além das suas capacidades e especificações recomendadas. Os componentes eléctricos encontram-se sujeitos às garantias dos respectivos fabricantes. Todos os equipamentos a devolver com defeito deverão ser devolvidos com portes pagos à Evolution Power Tools. A Evolution Power Tools reserva-se ao direito de optar entre uma reparação ou uma substituição com equipamento igual ou equivalente. Não existe qualquer garantia – escrita ou verbal – para as lâminas da serra. A Evolution Power Ferramentas não pode em qualquer altura ser responsabilizada por perdas ou danos resultantes directa ou indirectamente da utilização, ou mercadoria ou por qualquer outra causa. A Evolution Power Tools não é responsável por quaisquer custos incorridos nesses equipamentos ou em danos consequenciais. Nenhum oficial, empregado ou agente da Evolution Power Tools se encontra autorizado a fazer representações verbais de aptidão ou a abdicar de quaisquer umas das condições de venda acima mencionadas, sendo que a Evolution Power Tools não ficará comprometida em cumprir com nenhuma delas.

Quaisquer perguntas relativas a esta garantia limitada

1. Afloje los tornillos de sujeción de la cubierta de extracción del colector de astillas.
2. Quite la cubierta de extracción del lado derecho de la sierra.
3. Instale el tubo de descarga en el lugar de la cubierta del colector de astillas. Las astillas de madera serán expulsadas por el orificio de descarga.
4. Vuelva a colocar el tornillo de sujeción.

MANTENIMIENTO

¡ADVERTENCIA! DESCONECTE SIEMPRE LA SIERRA DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE CAMBIAR LAS HOJAS, VACIAR LAS ASTILLAS O REALIZAR CUALQUIER AJUSTE.

CAMBIO DE LA HOJA DE LA SIERRA

Consulte las ilustraciones en las páginas 64.
1. Coloque la sierra sobre una superficie segura y nivelada.
2. Retire la cubierta del colector de astillas aflojando los tornillos de sujeción.
3. Bloquee el husillo.
4. Utilizando la llave provista, afloje y retire la pestaña impulsora de la hoja.
5. Quite la hoja de la sierra.
6. Limpie completamente el interior y el exterior de las pestañas impulsoras de la hoja y de la superficie de la estructura de montaje de la hoja antes de instalar la nueva hoja.
7. Invierta el proceso para instalar una hoja nueva.

SUSTITUCIÓN DE LAS ESCOBILLAS

1. Coloque la sierra sobre una superficie segura y nivelada.
2. Retire los dos (2) tornillos del tapón de sujeción de las escobillas y deslice hacia fuera las escobillas.
3. Si la varilla de carbono mide menos de 6mm o si hay señales de quemadura o daño, sustituya las escobillas.
4. Invierta el proceso para volver a montar.

NOTA: Deje siempre la sierra sin carga funcionando durante varios minutos después de cambiar las escobillas. De no hacerlo podría causar demasiadas chispas y/o daños en el motor.

ESPECIFICACIONES

Modelo Evolution Fury

Motor (230v ~ 50/60 Hz) (vatios):	1050
Capacidad máxima (3mm a 90º):	54mm
Capacidad máxima (3mm a 45º):	35mm
Grosor máximo de corte (placa de acero dulce):	3mm
Grosor máximo de corte (madera 90º):	54mm
RPM sin carga (min-1):	3500
Ciclo de trabajo máximo recomendado (minutos):	30
Nivel de presión sonora (bajo carga) (dB(A)):	100,8
Nivel de vibración (bajo carga) (m/s2):	2,80
Peso:	5,5kg
Dimensiones máximas (alt., anch. prof.):	280x395x450

am Gerät vornehmen, Zubehör auswechseln oder das Werkzeug lagern. Durch diese Vorsichtsmaßnahmen reduzieren Sie das Risiko eines unbeabsichtigten Einschaltens.
- Bewahren Sie unbenutzte Werkzeuge für Kinder und ungeschulte Personen unzugänglich auf. Werkzeuge stellen in den Händen ungeschulter Benutzer eine Gefahrenquelle dar.
- Warten Sie Werkzeuge mit Sorgfalt. Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Korrekt gewartete Werkzeuge mit scharfen Schnittkanten klemmen seltener und sind leichter zu kontrollieren.
- Überprüfen Sie, ob eine Fehlausrichtung, Klemmen beweglicher Teile oder Schäden vorhanden sind oder irgendein anderer Zustand vorliegt, der den Betrieb des Werkzeuges beeinträchtigen könnte. Beschädigte Werkzeuge müssen vor der Benutzung repariert werden. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Werkzeuge verursacht.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller für dieses Modell empfohlen wurde. Zubehör, das für ein Werkzeug geeignet ist, kann bei der Benutzung mit einem anderen Werkzeug gefährlich werden.

Wartung

- Das Werkzeug darf nur von qualifiziertem Reparaturpersonal gewartet werden. Instandhaltungs- oder Wartungarbeiten, die von unqualifiziertem Personal durchgeführt werden, können zu Verletzungsrisiken führen und Ihre Garantie ungültig machen.
- Verwenden Sie zur Wartung des Werkzeuges nur echte Evolution-Ersatzteile. Befolgen Sie die Anleitungen im Abschnitt „Wartung“ dieser Betriebsanleitung. Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder die Nichtbefolgung der Wartungsanleitungen kann zu elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen.

SPEZIELLE SICHERHEITSREGELN UND SYMBOLE

WARNUNG! BENUTZEN SIE DIE MASCHINE NICHT, WENN WARN- UND/ODER ANLEITUNGSSCHILDER FEHLEN ODER BESCHÄDIGT SIND. SETZEN SIE SICH MIT EVOLUTION POWER TOOLS IN VERBINDUNG, WENN SIE ERSATZSCHILDER BENÖTIGEN.

Symbol	Beschreibung
V	Volt
A	Ampere
Hz	Hertz
Min	Minuten
~	Wechselstrom
no	Leerlaufgeschwindigkeit
⧈	Doppelt isoliert

Verwenden Sie nur echte Evolution-Ersatzsägeblätter. Nicht zugelassene Sägeblätter können gefährlich sein! Sorgen Sie dafür, dass Sägeblätter immer sicher befestigt sind. Untersuchen Sie die Flansche des Sägeblattes nach Fremdkörpern, bevor Sie ein neues Sägeblatt installieren. Verwenden Sie keine stumpfen oder beschädigten Sägeblätter. Überprüfen Sie Sägeblätter oft auf ihren Zustand und Verschleißerscheinungen. Beschädigte oder abgenutzte Sägeblätter müssen sofort ausgewechselt werden. Überprüfen Sie, ob die Spänesammlerabdeckung korrekt sitzt, um das Risiko herausgeschleuderter Materialteile zu minimieren. Locker sitzende oder beschädigte Spänesammler müssen sofort ausgewechselt werden. Herausgeschleuderte Späne können HEISS sein. Treffen Sie immer Vorkehrungen zur sicheren Handhabung von überschüssigem Material. Halten Sie die Unterseite der Basisplatte von Schmutz oder anderen Fremdkörpern frei.

Um weitere Kopien Ihrer Betriebsanleitung zu erhalten,

setzen Sie sich bitte mit Evolution Power Tools in Verbindung:

Großbritannien: 0870 609 2297
USA: 1-866-EVO-TOOL
Web: www.evolutionpowertools.com

Zusätzliche Sicherheitsregeln:

Überzeugen Sie sich vor der Inspektion oder Reinigung des Gerätes immer davon, dass der Netzstecker herausgezogen wurde.

GEFAHR! Halten Sie die Hände vom Schnittbereich und vom Sägeblatt fern. Die zweite Hand sollte sich auf dem Zusatzgriff oder dem Motorgehäuse befinden.

- Halten Sie sich immer seitlich des Sägeblattes und bringen Sie das Sägeblatt nicht in eine Linie mit dem Körper. Durch RÜCKSCHLAG kann die Säge nach hinten springen (siehe „Ursachen und Vermeidung von Rückschlag").
- Greifen Sie nicht unter die Arbeit. Die Abdeckung kann Sie nicht von dem Sägeblatt unter der Arbeit schützen.
- Überprüfen Sie vor jeder Anwendung, dass die Sägeblattabdeckung richtig schließt. Benutzen Sie die Säge nicht, wenn sich die Sägeblattabdeckung nicht frei bewegen lässt oder nicht sofort schließt. Klemmen und binden Sie die Sägeblattabdeckung niemals in der geöffneten Position. Wenn die Säge versehentlich fallengelassen wird, kann die Sägeblattabdeckung sich verbiegen. Heben Sie die Sägeblattabdeckung an und stellen Sie sicher, dass sie sich frei bewegt und das Sägeblatt oder andere Teile in den jeweiligen Winkeln und Schnitttiefen nicht berührt.
- Überprüfen Sie die Funktion und den Zustand der Sägeblattabdeckungsfeder. Wenn die Sägeblattabdeckung und die Feder nicht richtig funktionieren, müssen sie vor der Benutzung des Werkzeuges instandgesetzt werden. Die Funktion der Sägeblattabdeckung kann durch beschädigte Teile, gummiartige Ablagerungen oder Materialansammlungen beeinträchtigt werden.
- Sorgen Sie immer dafür, dass die Sägeblattabdeckung das Sägeblatt bedeckt und dass das Sägeblatt vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Säge auf die Werkbank oder den Fußboden stellen. Ein ungeschütztes, rotierendes Sägeblatt führt dazu, dass sich die Säge rückwärts bewegt und alles erfasst, was sich in ihrem Weg befindet. Achten Sie darauf, wie lange es dauert, bis die Säge nach der Freigabe des Schalters zum Anhalten braucht.
- Halten Sie NIEMALS das zu schneidende Stück in den Händen oder an Ihrem Körper. Das Werkstück muss richtig gehalten werden, um den Körper zu schützen und das Verklemmen des Sägeblattes oder einen Kontrollverlust zu verhindern.
- Wenn Sie ein Werkstück der Länge nach auftrennen, verwenden Sie immer einen Parallelanschlag oder eine Kantenführung. Dies verbessert die Genauigkeit des Schnittes und reduziert die Möglichkeit, dass das Sägeblatt verklemmt.
- Verwenden Sie immer echte Evolution-Sägeblätter. Sägeblätter, die dem Befestigungszubehör der Säge nicht entsprechen, verlaufen exzentrisch, was zum Kontrollverlust führt.
- Verwenden Sie niemals beschädigte oder inkorrekte Sägeblatt-Unterlegscheiben oder Schrauben. Die Sägeblatt-Unterlegscheibe und die Sägeblattschraube wurden speziell für Ihre Säge entwickelt, um eine optimale Leistung und einen sicheren Betrieb zu garantieren.

Überzeugen Sie sich vor der Inspektion oder Reinigung des Gerätes immer davon, dass der Netzstecker herausgezogen wurde.

URSACHEN UND VERMEIDUNG VON RÜCKSCHLAG

Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge eines hakenden, klemmenden oder falsch ausgerichteten Sägeblattes, die dazu führt, dass eine unkontrollierte Säge abhebt und sich aus dem Werkstück heraus in Richtung der Bedienperson bewegt. Wenn sich das Sägeblatt in dem sich schließenden Sägespalt verhakt oder verklemmt, blockiert es und die Motorkraft schlägt die Säge in Richtung der Bedienperson zurück. Wird das Sägeblatt im Sägeschnitt verdreht oder falsch ausgerichtet, können sich

aflojándolo y volviendo a apretar después la palanca de bloqueo del bisel de la parte delantera de la sierra.

4. Al realizar cortes largos y rectos, inserte la guía de contorno a la profundidad deseada y asegúrela con un tornillo de apriete manual.
5. Ajuste la profundidad de corte adecuada aflojando y volviendo a apretar la palanca de bloqueo de la parte trasera de la sierra. En la mayoría de los casos, la profundidad debe introducirse al máximo a menos que haya obstáculos bajo la superficie de trabajo. La profundidad puede introducirse observando las marcas de referencia impresas sobre la carcasa junto al soporte de profundidad.
6. Conecte la máquina al suministro eléctrico.
7. Agarre firmemente la manivela guía y el mango con el interruptor de inicio.
8. Posicione la placa base de la sierra sobre la superficie de la pieza junto a la zona de corte.
9. Cuando esté preparado, arranque el motor de la sierra activando el interruptor de inicio.
10. Aproxímese lentamente al borde del material y aplique una ligera presión hasta que la hoja de la sierra haya provocado una ranura en el material.
11. Presione suave y constantemente sin sobrecargar el motor de la sierra.

¡ADVERTENCIA! SI EL MOTOR DE LA SIERRA SE CALA O SE DETIENE ANTES DE FINALIZAR EL CORTE, RETÍRELA SIEMPRE DEL MATERIAL ANTES DE INTENTAR REINICIAR EL MOTOR. DE NO SER ASÍ PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES.

DESPUÉS DE COMPLETAR EL CORTE

1. Después del corte, suelte el interruptor de inicio a posición de apagado "OFF".
2. Cuando el motor de la sierra se detenga completamente, coloque la sierra sobre una superficie segura y nivelada.

La sierra Fury está equipada con una cubierta colectora de astillas (estándar) para capturar las astillas metálicas y una cubierta de descarga para expeler las astillas de madera. Consulte las descripciones que aparecen a continuación. Para un mejor rendimiento y pare evitar que la máquina se sobrecaliente, vacíe el colector de astillas a menudo.

1. Afloje los dos tornillos de sujeción del colector de astillas.
2. Retire el colector de astillas del lado derecho de la sierra.
3. Vacíe el colector de astillas golpeando ligeramente los laterales de la cubierta y permitiendo salir las astillas y desechos. Limpie todos los desechos de la estructura de la sierra.
4. Instale el colector de astillas sobre la sierra y sujételo con fuerza apretando los tornillos de sujeción.

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE DESCARGA DE ASTILLAS

¡ADVERTENCIA! DESCONECTE SIEMPRE LA SIERRA DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE CAMBIAR LAS HOJAS, VACIAR LAS ASTILLAS O REALIZAR CUALQUIER AJUSTE.

ajuste del bisel deben estar ajustadas y asegurarse antes de realizar un corte. Si cambia el ajuste de la hoja mientras corta, puede causar atasco o RETORNO.

¡Advertencia! Desconecte siempre la sierra antes de cambiar las hojas o realizar tareas de mantenimiento, limpieza o ajuste.

ENSAMBLAJE

Su sierra Evolution Power Tools se envía completa. Saque todo el contenido de la caja e inspeccione para garantizar que no ha sufrido ningún daño durante el transporte e incluye los artículos enumerados a continuación.

DESCRIPCIÓN	CANT.
MANUAL DE INSTRUCCIONES	1
LLAVE ALLEN	1
GUÍA DE CONTORNO	1
MULTI-HOJA 185mm	1
CUBIERTA DE DESCARGA PARA MADERA	1
TARJETA DE REGISTRO DEL PRODUCTO	1

PUESTA EN MARCHA

¡ADVERTENCIA! DESCONECTE SIEMPRE LA SIERRA DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE REALIZAR CUALQUIER AJUSTE.

Consulte la “ilustración de la lista de piezas de repuesto”. Si lo necesita, monte la guía de contorno al pie de roda y ajuste la guía de contorno a la posición deseada. Asegure con un tornillo de apriete manual. Si no se ha instalado la hoja, instale una hoja de sierra Fury como se detalla en la sección “Cambio de hojas de sierra”. Ajuste siempre el tornillo de seguridad del bisel delantero y apriete antes de cortar.

Si va a cortar madera, debería utilizar el accesorio protector de descarga para astillas. De no hacerlo podría resultar en un exceso de aserrín en el colector, que podría presentar riesgo de incendios al combinarlo con astillas metálicas.

FUNCIONAMIENTO

QUÉ DEBE SABER ANTES DE ASERRAR

Consulte los dibujos en las páginas 64 para familiarizarse con la máquina.

¡ADVERTENCIA! NUNCA PONGA EN MARCHA LA SIERRA CON EL BORDE DE CORTE DE LA HOJA DE LA SIERRA EN CONTACTO CON LA SUPERFICIE DE TRABAJO. NO RETIRE LA PROTECCIÓN DE LA HOJA MANUALMENTE. LA PROTECCIÓN SE LEVANTA AUTOMÁTICAMENTE.

QUÉ DEBE SABER MIENTRAS SIERRA

1. La superficie del material debe estar limpia y nivelada, sin óxido, suciedad u otros desechos.
2. El material puede convertirse en residuos de combustión si surgen llamas al cortar. Evite cortar cerca de estas áreas siempre que sea posible.
3. Ajuste el pie de roda al ángulo del bisel deseado

die Zähne der hinteren Sägeblattkante in der Oberfläche des Werkstücks verhaken, wodurch sich das Sägeblatt aus dem Sägespalt herausbewegt und die Säge in Richtung der Bedienperson zurückspringt. Ein Rückschlag ist die Folge eines Missbrauchs der Säge und/oder falscher Bedienungsverfahren oder Umstände und kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, vermieden werden:

Halten Sie die Säge mit beiden Händen fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihren Arm in eine Positition, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können. Durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen kann die Bedienperson die Rückschlagkräfte beherrschen.

Falls das Sägeblatt verklemmt oder Sie die Arbeit aus irgendeinem Grund unterbrechen müssen, schalten Sie die Säge aus und halten Sie sie im Werkstück ruhig, bis das Sägeblatt zum Stillstand gekommen ist. Versuchen Sie nie, die Säge aus dem Werkstück zu entfernen oder sie rückwärts zu ziehen, solange sich das Sägeblatt bewegt, da sonst ein Rückschlag erfolgen kann. Ermitteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen des Sägeblattes.

Wenn Sie die Säge, die im Werkstück steckt, wieder starten wollen, zentrieren Sie das Sägeblatt im Sägespalt und überprüfen Sie, ob die Sägezähne nicht im Werkstück verhakt sind. Klemmt das Sägeblatt, kann es sich aus dem Werkstück herausbewegen oder einen Rückschlag verursachen, wenn die Säge erneut gestartet wird.

Stützen Sie große Platten ab, um das Risiko eines Rückschlags durch ein klemmendes Sägeblatt zu verhindern. Große Platten können sich unter ihrem Eigengewicht durchbiegen. Platten müssen durch vier Halterungen von geeigneter Größe abgestützt werden - zwei auf jeder Seite in der Nähe des Sägespalts und zwei an der äußeren Kante der Platte.

Verwenden Sie keine stumpfen oder beschädigten Sägeblätter. Sägeblätter mit stumpfen oder falsch ausgerichteten Zähnen verursachen durch einen zu engen Sägespalt eine erhöhte Reibung, Klemmen des Sägeblattes und Rückschlag.

Ziehen Sie vor dem Schneiden die Schnitttiefen- und Schnittwinkeleinstellungen fest. Wenn sich während des Sägens die Einstellungen verändern, kann sich das Sägeblatt verklemmen und ein Rückschlag erfolgen.

Vorsicht! Ziehen Sie immer den Netzstecker heraus, bevor Sie das Sägeblatt auswechseln oder die Säge warten, reinigen oder einstellen.

AUFBAU

Ihr Evolution-Elektrowerkzeug wird vollständig verschickt. Nehmen Sie den gesamten Inhalt aus der Kiste und überprüfen Sie ihn, um sicherzustellen, dass keine Transportschäden vorliegen und dass alle unten aufgeführten Artikel enthalten sind.

BESCHREIBUNG	MENGE
BETRIEBSANLEITUNG	1
INBUSSCHLÜSSEL	1

KANTENFÜHRUNG	1
MULTI BLADE (185 mm)	1
ABSAUGKAPPE FÜR HOLZ	1
PRODUKTANMELDUNGSKARTE	1

START

VORSICHT! ZIEHEN SIE DEN STECKER DER SÄGE IMMER AUS DER STECKDOSE, BEVOR SIE EINSTELLUNGEN VORNEHMEN.

Bitte nehmen Sie auf die illustrierte Serviceteileliste Bezug. Montieren Sie falls erforderlich die Kantenführung an der Sägeschuhplatte und stellen Sie die Kantenführung auf die gewünschte Position ein. Stellen Sie die Lappenschraube fest. Wenn kein Sägeblatt installiert wurde, bringen Sie ein Fury-Sägeblatt wie im Abschnitt „Sägeblatt auswechseln" beschrieben an. Vor dem Sägen muss immer der vordere Neigungsarretierknopf eingestellt und festgezogen werden.

Beim Sägen von Holz sollte die Absaugkappe verwendet werden, da sich sonst übermäßig viele Sägespäne im Sammler ansammeln können, was in Verbindung mit Metallspänen eine Brandgefahr darstellt.

BETRIEB

WAS SIE WISSEN SOLLTEN, BEVOR SIE MIT DEM SÄGEN BEGINNEN

Sehen Sie sich die Abbildungen auf den Seiten 64 an, um sich mit der Maschine vertraut zu machen.

WARNUNG! STARTEN SIE DIE SÄGE NIE, WENN DIE SCHNITTKANTE DES SÄGEBLATTES DIE ARBEITSFLÄCHE BERÜHRT. ZIEHEN SIE DIE SÄGEBLATTABDECKUNG NICHT MIT DER HAND ZURÜCK. DIE ABDECKUNG ZIEHT SICH AUTOMATISCH ZURÜCK.

WAS SIE BEIM SÄGEN BEACHTEN SOLLTEN

1. Die Oberfläche des Materials muss sauber und gleichmäßig sein und darf keinen Rost, Schmutz, Kesselstein oder andere Fremdkörper aufweisen.
2. Material kann beim Brennschneiden hitzebehandelt werden. Sägen Sie möglichst nicht in der Nähe dieser Bereiche.
3. Stellen Sie die Schuhplatte auf den gewünschten Neigungswinkel ein, indem Sie den Neigungssperrhebel an der Vorderseite der Säge lösen und wieder festziehen.
4. Setzen Sie beim Ausführen langer, gerader Schnitte die Kantenführung für die gewünschte Breite ein und sichern Sie diese mit der Lappenschraube.
5. Stellen Sie die korrekte Schnitttiefe ein, indem Sie den Sperrhebel an der Rückseite der Säge lösen und wieder festziehen. In den meisten Fällen sollte die maximale Tiefe eingestellt werden, sofern es keine Behinderungen unter der Arbeitsfläche gibt. Die Tiefe mit Hilfe der Skalenmarkierungen auf dem Gehäuse entlang der Tiefenhalterung eingestellt werden.
6. Schließen Sie die Maschine an eine Stromquelle an.
7. Halten Sie den Führungsgriff und den Triggergriff sicher fest.

que no coinciden con la unidad de montaje de la sierra operarán de forma excéntrica causando la pérdida de control.

- Nunca utilice arandelas o tornillos dañados o incorrectos en la hoja. La arandela y tornillo de la hoja se diseñaron específicamente para su sierra, para un rendimiento óptimo y un funcionamiento seguro.

Asegúrese siempre de que la herramienta está desconectada del suministro eléctrico antes de emprender cualquier inspección o tarea de limpieza.

CAUSAS Y PREVENCIÓN DEL OPERADOR FRENTE AL RETORNO

El retorno es una reacción repentina a una hoja de sierra atascada, atrancada o desalineada provocando la pérdida de control de la sierra que se levantará y abandonará la pieza de trabajo contra el operador. Cuando la hoja queda atrancada o atascada con fuerza en la incisión (corte de la sierra) al acercarla, la hoja se cala y el motor reacciona moviendo la unidad rápidamente hacia atrás contra el operador. Si la hoja se gira o desalinea en el corte, los dientes del borde posterior de la hoja pueden contactar con la superficie superior del material causando que la hoja salga de la incisión y salte hacia atrás contra el operador. El retorno es el resultado del mal uso y/o procedimientos o condiciones de funcionamiento erróneas de la herramienta y puede evitarse tomando las precauciones adecuadas como se describe a continuación:

Mantenga un agarre firme con ambas manos sobre la sierra y coloque su cuerpo y brazo de modo que le permita resistir las fuerzas de RETORNO. El operador puede controlar las fuerzas de RETORNO si se toman las precauciones adecuadas.

Cuando la hoja esté atascada, o al interrumpir un corte por alguna razón, suelte el interruptor de inicio y sujete la sierra inmóvil sobre el material hasta que la hoja se detenga completamente. Nunca intente retirar la sierra de la pieza de trabajo o tire de la sierra hacia atrás mientras la hoja está en movimiento o podría darse el RETORNO. Investigue y emprenda acciones correctivas para eliminar la causa de atasco de la hoja.

Al volver a iniciar una sierra en la pieza de trabajo, centre la hoja de la sierra en la incisión y compruebe que los dientes no están atrancados contra el material. Si la hoja de sierra está atrancada puede saltar o RETORNAR de la pieza de trabajo al iniciar el corte.

Utilice grandes paneles de apoyo para minimizar el riesgo de que la hoja se atasque o de RETORNO. Los paneles grandes tienden a combarse por su propio peso. Debe colocar cuatro soportes de la medida adecuada bajo el panel, dos en cada lado junto a la línea de corte y dos junto al borde exterior del panel.

No utilice una hoja roma o dañada. Las hojas romas o instaladas de forma incorrecta producen una incisión estrecha que causa una fricción excesiva, atasco de la hoja y RETORNO.

La profundidad de hoja y las palancas de seguridad de

las astillas que se desprenden pueden estar CALIENTES. Tome precauciones siempre para manipular con seguridad el material desecho. Mantenga libre de suciedad y otros desechos la parte inferior de la placa base.

Para obtener una copia adicional de su manual, por favor póngase en contacto con Evolution Power Tools en:

Reino Unido: 0870 609 2297
Estados Unidos: 1-866-EVO-TOOL
Web www.evolutionpowertools.com

Normas específicas de seguridad adicionales:

Asegúrese siempre de que la herramienta está desconectada del suministro eléctrico antes de realizar cualquier inspección o limpieza.

¡PELIGRO! Mantenga las manos lejos de la zona de corte y de la hoja. Mantenga la otra mano en la manivela auxiliar, o en la carcasa del motor.

- Mantenga su cuerpo bien posicionado en uno de los lados de sierra, pero no en línea con la hoja de la sierra. El RETORNO (o Kickback como se le conoce en inglés) podría causar que la sierra salte hacia atrás (consulte “Causas y prevención del operador frente al retorno”).
- No pase los brazos por debajo de la pieza de trabajo. La protección no puede protegerle de la hoja debajo de la pieza de trabajo.
- Compruebe que la protección inferior se encuentra debidamente cerrada antes de cada uso. No utilice la sierra si la protección inferior no se mueve libremente y cierra instantáneamente. Nunca sujete o ate la protección inferior en posición abierta. Si la sierra cae accidentalmente, la protección inferior puede doblarse. Levante la protección inferior y asegúrese de que se mueve libremente y no toca la hoja ni ninguna otra parte en cualquiera de los ángulos o profundidades de corte.
- Compruebe el perfecto estado y funcionamiento del muelle de la protección inferior. Si la protección y el muelle no funcionan correctamente, deben repararse antes de poner en uso. La protección inferior puede funcionar lentamente debido a que existan piezas dañadas, depósitos pegajosos o a la acumulación de desechos.
- Asegúrese siempre de que la protección inferior está cubriendo la hoja y que la hoja se ha detenido completamente antes de bajar la sierra sobre la mesa de trabajo o sobre el suelo. Una hoja desprotegida y en movimiento causará que la sierra vaya hacia atrás, cortando todo lo que encuentre a su paso. Tenga en cuenta el tiempo que lleva a la hoja detenerse después de soltar el interruptor.
- NUNCA sujete la pieza que va a cortar en sus manos o alrededor del cuerpo. Es importante apoyar la pieza correctamente para minimizar la exposición del cuerpo, los atascos de la hoja y la pérdida de control.
- Al aserrar utilice siempre una guía de corte o una guía fija en el borde para mejorar la precisión del corte y reducir las posibilidades de atasco de la hoja.
- Siempre utilice hojas Evolution originales. Las hojas

8. Positionieren Sie die Basisplatte der Säge auf der Arbeitsfläche in der Nähe des Schnittbereiches.
9. Wenn Sie bereit sind, starten Sie den Sägemotor durch Aktivieren des Triggerschalters.
10. Nähern Sie sich langsam der Materialkante und üben Sie einen leichten Druck aus, bis das Sägeblatt einen Schnitt im Material gebildet hat.
11. Üben Sie einen gleichmäßigen, leichten Druck aus, ohne den Sägemotor zu überlasten.

WARNUNG! WENN DER SÄGEMOTOR ABSTERBEN ODER VOR DER BEENDIGUNG DES SCHNITTES ANHALTEN SOLLTE, ENTFERNEN SIE DAS WERKZEUG IMMER VOM MATERIAL, BEVOR SIE DEN MOTOR NEU STARTEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER REGEL KANN ZU PERSONENSCHÄDEN FÜHREN.

NACH DER BEENDIGUNG DES SCHNITTES

1. Geben Sie nach der Beendigung des Schnittes den Triggerschalter frei, damit dieser sich in die Position „AUS” bewegen kann.
2. Wenn der Sägemotor zum Stillstand gekommen ist, legen Sie die Säge auf eine sichere und gerade Fläche.

Die Fury-Säge ist mit einer Spänesammlerkappe (Standard) ausgestattet, um Metallspäne zu erfassen, und mit einer Absaugkappe, um Holzspäne auszustoßen. Bitte lesen Sie die folgende Beschreibung. Um die beste Leistung zu erzielen und ein Überhitzen zu vermeiden, sollte der Spänesammler oft ausgeleert werden.

1. Lösen Sie die beiden Halteschrauben des Spänesammlers.
2. Entfernen Sie den Spänesammler von der rechten Seite der Säge.
3. Leeren Sie den Spänesammler aus, indem sie ihn seitlich umkippen und die Späne und Materialteile herausfallen lassen. Entfernen Sie alle Teile vom Körper der Säge.
4. Bringen Sie den Spänesammler wieder an der Säge an und ziehen Sie die Halteschrauben sicher fest.

ANBRINGEN DER ABSAUGKAPPE

WARNUNG! TRENNEN SIE DIE SÄGE IMMER VON DER STROMQUELLE, BEVOR SIE SÄGEBLÄTTER AUSWECHSELN, SPÄNE BESEITIGEN ODER EINSTELLUNGEN VORNEHMEN.

1. Lösen Sie die Halteschrauben der Spänesammler-Absaugkappe.
2. Entfernen Sie die Absaugkappe von der rechten Seite der Säge.
3. Bringen Sie das Ablassrohr anstelle der Spänesammlerkappe an. Holzspäne werden aus der Ablassöffnung ausgestoßen.
4. Bringen Sie die Halteschraube wieder an.

WARTUNG

WARNUNG! TRENNEN SIE DIE SÄGE IMMER VON DER STROMQUELLE, BEVOR SIE SÄGEBLÄTTER AUSWECHSELN, SPÄNE BESEITIGEN ODER EINSTELLUNGEN VORNEHMEN.

SÄGEBLATT AUSWECHSELN

Bitte sehen Sie sich die Abbildungen auf den Seiten 64 an.

1. Stellen Sie die Säge auf eine gerade, sichere Oberfläche.
2. Entfernen Sie die Spänesammlerkappe, indem Sie die Halteschrauben lösen.
3. Lassen Sie das Spindelschloss einrasten.
4. Lösen Sie mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel den Blattantriebsflansch.
5. Entfernen Sie das Sägeblatt.
6. Reinigen Sie die inneren und äußeren Blattantriebsflansche und die Sägeblatt-Montagefläche gründlich, bevor Sie ein neues Sägeblatt anbringen.
7. Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, um ein neues Sägeblatt zu installieren.

MOTORBÜRSTEN AUSWECHSELN

1. Stellen Sie die Säge auf eine ebene, sichere Fläche.
2. Entfernen Sie zwei (2) Motorbürsten-Arretierschrauben und schieben Sie die Bürsten heraus.
3. Wenn der Kohlestift kleiner als 6 mm ist oder Anzeichen von Verbrennungen oder Schäden vorliegen, müssen die Bürsten ausgewechselt werden.
4. Gehen Sie zum Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge vor.

Hinweis: Lassen Sie die Säge nach dem Bürstenwechsel immer erst für einige Minuten ohne Last laufen, da sonst eine übermäßige Funkenbildung oder Motorschäden auftreten können.

SPEZIFIKATIONEN

Modells Evolution Fury	
Motor (230v ~ 50/60 Hz) (Watt):	1050
Max. Box (3 mm Wall 90º):	54mm
Max. Box (3 mm Wall 45º):	35mm
Optimale Schnittdicke (Weichstahlblech):	3mm
Maximale Schnittdicke (Holz 90º):	54mm
Leerlaufdrehzahl (min-1):	3500
Empfohlener maximaler Arbeitszyklus (Minuten):	30
Schalldruckpegel (unter Last) (dB(A)):	100,8
Vibrationspegel (unter Last) (m/s2):	2,80
Gewicht:	5,5 kg
Höchstabmessungen HBT:	280 x 395 x 450
Mindestabmessungen HBT:	240 x 260 x 400
Sägeblattabmessungen	
Maximaler Durchmesser:	185 mm
Lochdurchmesser:	20 mm
Dicke:	2 mm

Beim Arbeiten mit diesem Gerät MÜSSEN ein Gehörschutz sowie eine Schutzbrille getragen werden. NICHT mit dem rotierenden Sägeblatt in Berührung kommen. Beachten Sie beim Arbeiten mit diesem Gerät immer die Empfehlungen zum Schutz vor Verletzungen.

soportar la pieza de trabajo a una plataforma estable. Mantener la pieza con la mano o contra su cuerpo sería inestable y podría provocarle pérdida de control.

- No fuerce la máquina. Utilice la herramienta adecuada para cada aplicación. La herramienta adecuada trabajará mejor y más segura al ritmo para el que fue diseñada.
- No utilice la herramienta si no enciende o apaga. Cualquier herramienta que no pueda controlarse con el interruptor de inicio es peligrosa y debe repararse.
- Desconecte el enchufe del suministro eléctrico antes de realizar cualquier ajuste o cambio de accesorios o almacenar la herramienta. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de inicio accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que no esté utilizando fuera del alcance de niños y otras personas no cualificadas. Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.
- Cuide las herramientas. Mantenga las herramientas afiladas y limpias. Una herramienta mantenida debidamente, con los bordes cortantes afilados tiene menos probabilidad de atascarse y son más fáciles de controlar.
- Compruebe las partes en movimiento mal alineadas o atascadas, piezas dañadas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de las herramientas. Si están dañadas, haga que las reparen antes de utilizarlas. Muchos accidentes vienen causados por un mal mantenimiento de la maquinaria.
- Utilice sólo accesorios recomendados para este modelo por el fabricante. Los accesorios que pueden ser ideales para una herramienta pueden resultar peligrosos al usarlos con otra herramienta.

Mantenimiento

- El mantenimiento de la herramienta debe realizarlo el personal de reparación especializado. El mantenimiento o reparación realizado por personal inexperto podría resultar en riesgo de lesión y anulará la garantía.
- Al reparar una herramienta, utilice sólo piezas de repuesto Evolution originales. Siga las instrucciones en la sección de mantenimiento de este manual. El uso de piezas no autorizadas o no seguir las instrucciones de mantenimiento puede crear riesgo de descarga eléctrica o lesión.

NORMAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD Y SÍMBOLOS

¡ADVERTENCIA! NO UTILICE LA MAQUINARIA SIN LAS ETIQUETAS DE AVISO Y/O INSTRUCCIONES O SI RESULTAN DAÑADAS. PÓNGASE EN CONTACTO CON EVOLUTION POWER TOOLS PARA RECIBIR ETIQUETAS DE REPUESTO.

Símbolo	Descripción
V	Voltios
A	Amperios
Hz	Hertzios
Min	Minutos
~	Corriente alterna
no	Velocidad sin carga
⧈	Aislamiento doble

Utilice exclusivamente hojas de repuesto Evolution originales. ¡Las hojas no autorizadas pueden resultar peligrosas! Mantenga las hojas de la sierra firmemente ajustadas. Compruebe que no hay desechos en los soportes de la hoja antes de instalar cualquier hoja nueva. No utilice hojas romas o rotas. Compruebe la condición y desgaste de las hojas. Las hojas dañadas o defectuosas deben ser sustituidas inmediatamente. Compruebe que la cubierta del colector de astillas se ajusta debidamente para minimizar el riesgo de desechos expulsados por los aires. Si la fijación está suelta o colector dañado, éste debe ser sustituido inmediatamente. Tenga en cuenta que

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Lea y comprenda estas instrucciones completamente antes de poner en funcionamiento este producto. No seguir las instrucciones que aparecen a continuación, podría provocar descarga eléctrica, incendio y/o lesiones personales graves.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA

Área de Trabajo

- Mantenga su lugar de trabajo limpio y bien iluminado.
- Una mesa y zona de trabajo abarrotadas invitan a los accidentes.
- No trabaje con herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de gases, polvo o líquidos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que puede encender el polvo o despedir gases.
- Mantenga a espectadores, niños y visitas fuera del alcance de toda herramienta eléctrica en funcionamiento. Las distracciones pueden provocarle pérdida de control.

Seguridad frente a dispositivos eléctricos

- No exponga herramientas eléctricas a la lluvia o a ambientes mojados. Al entrar agua en el aparato eléctrico aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No abuse del cable. Nunca utilice el cable para tirar de las herramientas o para desenchufar el enchufe de la pared. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes cortantes o partes en movimiento. Sustituya los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Al utilizar una herramienta eléctrica en el exterior, utilice una alargadera marcada “W-A” o “W”. Estas alargaderas están diseñadas para su uso exterior y reducen el riesgo de descarga eléctrica.

(Nota) Al utilizar una alargadera, cerciórese de que tiene la resistencia suficiente para transportar la corriente del producto. Un cable corto causará cortes de corriente resultando en la pérdida de energía y sobrecalentamiento.

Seguridad del personal

- Permanezca alerta, supervise lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de distracción al trabajar con herramientas eléctricas puede resultar en lesiones personales graves.
- Utilice la indumentaria apropiada. No lleve ropas holgadas ni bisutería. Mantenga el pelo, ropa y guantes lejos de las partes en movimiento. Ropas holgadas, bisutería y el pelo largo pueden engancharse en las partes en movimiento.
- Evite iniciar la máquina accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor se encuentra en posición de apagado antes de conectar la máquina. Transportar herramientas con el dedo sobre el interruptor de inicio o enchufarlas teniendo el interruptor en posición de encendido invita a accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave olvidada sobre una parte en rotación de la herramienta puede resultar en lesiones personales.
- No intente hacer demasiado. Mantenga el balance apropiado y una posición firme en todo momento. Un balance apropiado y una posición firme permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Utilice el equipamiento de seguridad. Lleve siempre protección en los ojos. Deben utilizarse máscara contra el polvo, zapatos antideslizantes de seguridad, casco o protección en los oídos para combatir las distintas situaciones.

Uso y cuidado de las herramientas

- Utilice abrazaderas u otros métodos prácticos para asegurar y

Importante
Por favor lea completa y detenidamente estas instrucciones de funcionamiento y de seguridad. Por su propia seguridad, antes de utilizar este equipamiento, compruebe que la tensión eléctrica es la adecuada y que todas las manivelas y piezas se encuentran firmemente aseguradas. Si no está seguro sobre cualquier aspecto relacionado con el uso de este equipamiento, por favor póngase en contacto con nuestra línea de asistencia técnica.

Línea de asistencia técnica en el Reino Unido: 0870 609 2297
Línea de asistencia técnica en los EE.UU.: 1-866-EVO-TOOL

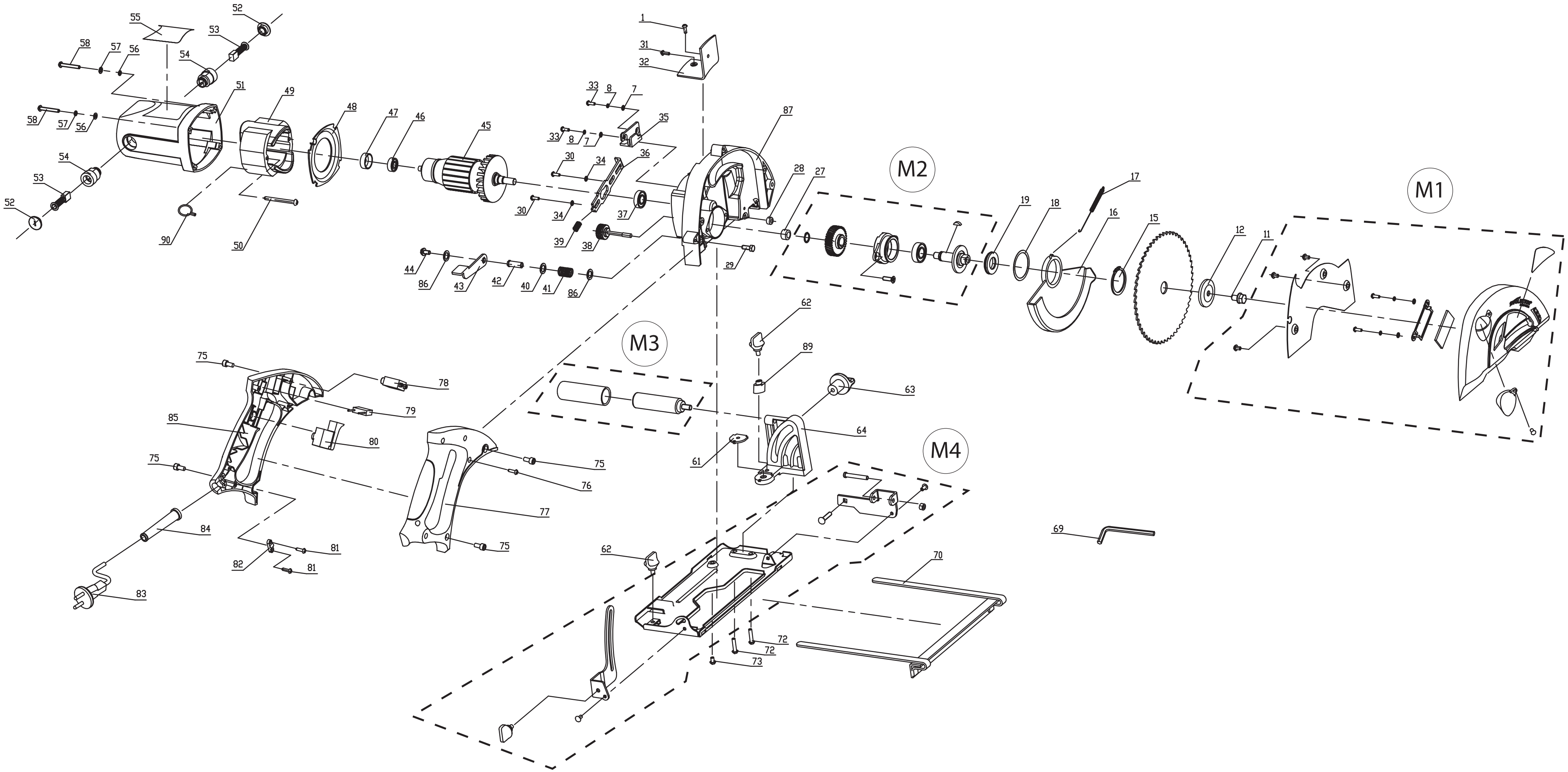
Sierra circular multifunción Fury

Felicidades por la compra de su sierra circular multifunción de la gama Fury de **Evolution Power Tools**. Complete y envíe su tarjeta de registro del producto para dar validez al período de garantía de la maquinaria y asegurar un servicio inmediato en caso de necesidad. Le agradecemos sinceramente que haya elegido un producto de Evolution Power Tools.

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES. EVOLUTION POWER TOOLS SE RESERVA EL DERECHO A REALIZAR MEJORAS Y MODIFICACIONES EN EL DISEÑO SIN PREVIO AVISO.

Evolution Power Tools reparará o sustituirá, dentro de los doce (12) meses a partir de la fecha original de compra, cualquier artículo en el que se encuentre algún defecto en el material o en la fabricación. Esta garantía será nula si la herramienta que va a devolver ha sido utilizada para cortar materiales fuera de las recomendaciones en el manual de instrucciones o si la sierra ha sufrido algún daño por accidente, negligencia o uso inadecuado. Esta garantía no se aplica a la maquinaria y/o componentes que ha sufrido alteración, cambio o modificación de alguna forma o esté sujeto al uso fuera de las capacidades y especificaciones recomendadas. Los componentes eléctricos están sujetos a las respectivas garantías de los fabricantes. Todos los artículos devueltos por defectuosos se devolverán con transporte pagado por adelantado a Evolution Power Tools. Evolution Power Tools se reserva el derecho a reparar o sustituir opcionalmente por un artículo igual o equivalente. No existe garantía, escrita o verbal, sobre las hojas de la sierra. En ningún caso Evolution Power Tools será responsable por la pérdida o daño resultante directa o indirectamente del uso o comercialización o de cualquier otra causa. Evolution Power Tools no será responsable por ningún coste incurrido sobre estos artículos o daños consecuenciales. Ningún representante, empleado o agente de Evolution Power Tools está autorizado a realizar representaciones orales de idoneidad o a renunciar a cualquiera de los términos anteriores de la venta y ninguno será vinculante a Evolution Power Tools.

Las preguntas relacionadas con esta garantía limitada deberían dirigirse a la sede principal de la empresa o llame al número de asistencia adecuado.



FURY

Multi Purpose Circular S. A. W.

Service Parts List

REV. 1.00